



# Совет Безопасности

Шестидесятый год

*Предварительный отчет***5168**-е заседание

Понедельник, 25 апреля 2005 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

*Председатель:* г-н Ван Гуаня ..... (Китай)

*Члены:*

Алжир .....	г-н Баали
Аргентина .....	г-н Майораль
Бенин .....	г-н Адеши
Бразилия .....	г-н Сарденберг
Дания .....	г-жа Лёй
Франция .....	г-н де ла Саблиер
Греция .....	г-н Васиلاكис
Япония .....	г-н Осима
Филиппины .....	г-н Баха
Румыния .....	г-н Моток
Российская Федерация .....	г-н Денисов
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии .....	сэр Эмир Джоунз Парри
Объединенная Республика Танзания .....	г-н Махига
Соединенные Штаты Америки .....	г-н Холлидэй

## Повестка дня

Брифинги председателей вспомогательных органов Совета Безопасности

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1267 (1999) по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациям

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1540 (2004)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).

05-32007 (R)

\* 0532007 \*

*Заседание открывается в 10 ч. 20 м.*

**Выражение соболезнования в связи с железнодорожной катастрофой в Японии**

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Вначале я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы от имени членов Совета Безопасности выразить наши глубокие соболезнования в связи с трагической железнодорожной катастрофой в Амагасаки (Япония), в результате которой погибли, по меньшей мере, 50 человек и более 400 человек было ранено. Совет Безопасности выражает сочувствие и соболезнования пострадавшим и их семьям, а также правительству Японии. От имени Совета я хотел бы просить представителя Японии передать эти соболезнования правительству и народу его страны.

**Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

**Брифинги председателей вспомогательных органов Совета Безопасности**

**Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1267 (1999) по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациям**

**Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом**

**Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1540 (2004)**

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получены письма от представителей Австралии, Чили, Кубы, Лихтенштейна, Люксембурга, Марокко, Испании, Венесуэлы и Вьетнама, в которых они обращаются с просьбой пригласить их принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанных представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

*По приглашению Председателя указанные выше представители занимают места, отведенные для них в Зале Совета.*

**Председатель** (*говорит по-китайски*): В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее в Совете консультаций, я буду считать, что члены Совета Безопасности согласны пригласить на основании правила 39 временных правил процедуры Совета Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1267 (1999) по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациям, посла Сесара Майорала; Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом, посла Эллен Маргрету Лей; и Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004), посла Михню Йоана Мотока принять участие в сегодняшнем заседании.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Я хочу привлечь внимание членов Совета к документу S/2005/266, в котором содержится текст письма Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом, от 21 апреля 2005 года, препровождающий программу работы Контртеррористического комитета на пятнадцатый 90-дневный период.

На сегодняшнем заседании мы заслушаем брифинги Председателей Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1267 (1999), Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001), и Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004).

Сейчас я предоставляю слово Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1267 (1999) по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациям, послу Сесару Майоралу.

**Г-н Майораль** (*говорит по-испански*): Для меня большая честь выступать в Совете Безопасности с брифингом о работе Комитета, учрежденного

резолюцией 1267 (1999) по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан», на заседании, на котором будут выступать Председатели Комитетов Совета Безопасности, учрежденных резолюцией 1373 (2001) и резолюцией 1540 (2004), послы Лей и Моток, соответственно.

Я выступаю с брифингом о работе, проведенной за 120-дневный отчетный период, в соответствии с пунктом 12 резолюции 1526 (2004). Поскольку это мой первый брифинг в качестве Председателя Комитета, то я хотел бы поблагодарить членов Совета за оказанное мне доверие, избрав меня руководителем этого важного Комитета.

Я хотел бы также поблагодарить моего предшественника на этом посту посла Чили Эральдо Муньоса, который присутствует на сегодняшнем заседании. Благодаря его прилежному руководству Комитет укрепил свою роль в качестве одного из самых активных комитетов по санкциям. За последние три месяца моя делегация накопила богатый практический опыт, и я хотел бы выразить признательность послу Муньосу и Постоянному представителю Чили, которые щедро делились своими знаниями и опытом с моей делегацией. В моей работе мне очень помогла активная поддержка со стороны всех членов Комитета, и особенно его новых членов.

Прежде всего я хочу рассказать о деятельности Комитета и подчеркнуть, что Комитет по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» был первым контртеррористическим комитетом, учрежденным Советом Безопасности. С 1999 года он накопил богатый и полезный опыт в ходе выполнения поставленной перед ним конкретной задачи: помешать организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» осуществлять свои операции по всему миру. Сегодня введенный Комитетом режим санкций осуществляется во всем мире, а благодаря информации, предоставляемой государствами-членами, его сводный список лиц и организаций, связанных с деятельностью организации «Аль-Каида» и движения «Талибан», периодически обновляется. За отчетный период Комитет снял из этого списка одно лицо по просьбе одного из государств-членов и согласился с исключениями в соответствии с резолюцией 1452 (2002).

В последний день 2004 года посол Муньос представил в письменном виде Председателю Сове-

та проведенную Комитетом оценку докладов, представленных государствами-членами в соответствии с резолюцией 1455 (2003). Эта важная оценка содержится в документе S/2004/1037 и с ней можно ознакомиться на веб-сайте Комитета. В этом документе изложена существенная оценка представленных государствами-членами докладов и содержится более конкретный анализ этих докладов, проведенный и представленный Комитету Группой по наблюдению. Я решительно призываю государства-члены, которые еще не сделали этого, ознакомиться с этим документом. Кроме того, пользуясь этой возможностью, я хочу напомнить государствам, которые еще не представили свои доклады, об их обязательстве и сделать это как можно скорее. Как четко видно из представленной в письменном виде оценки, доклады государств-членов предоставляют в распоряжение Комитета важный инструмент, позволяющий ему оценить слабые и сильные стороны в осуществлении режима санкций.

За отчетный период Комитет провел 15 заседаний, в основном это были неофициальные заседания, которые проводились в соответствии со сложившейся в течение многих лет в Комитете практикой.

11 января Комитет провел встречу с делегацией старших должностных лиц Соединенных Штатов и заслушал брифинг заместителя министра финансов по борьбе с финансированием терроризма и с финансовыми преступлениями г-на Хуана Сарате и помощника государственного секретаря по вопросам экономики и бизнеса г-на Е. Энтони Уэйна. Комитет был подробно информирован о прилагаемых в настоящее время Соединенными Штатами усилиях по осуществлению введенных Советом Безопасности санкций в отношении организации «Аль-Каида» и движения «Талибан». Я считаю необходимым отметить, что Комитету была оказана большая честь тремя присутствовавшими на заседании Председателями других контртеррористических комитетов и рабочих групп.

Я призываю государства-члены последовать примеру Соединенных Штатов и воспользоваться возможностью проведения встреч с членами Комитета, поскольку это очень полезная практика, позволяющая Комитету оценить ход выполнения режима санкций, введенного в отношении организации «Аль-Каида» и движения «Талибан», а также достоинства и недостатки их работы.

За первые месяцы текущего года Комитет весьма подробно рассмотрел второй доклад Группы по наблюдению, представленный в декабре прошлого года в соответствии с резолюцией 1526 (2004). Я благодарю Группу по наблюдению за содержащимися в докладе рекомендации, которые заложили полезную основу для проводимой в Комитете дискуссии. Разумеется, этот доклад подготовлен независимыми экспертами и не обязательно отражает взгляды членов Комитета. Комитет также проанализировал содержащиеся в докладе рекомендации, особенно те из них, которые направлены на дальнейшее усовершенствование режима санкций, введенного в отношении организации «Аль-Каида» и движения «Талибан».

Некоторые из этих рекомендаций, думаю, окажут существенное влияние на предстоящее рассмотрение в Совете проекта резолюции, который предстоит принять в соответствии с пунктом 3 резолюции 1526 (2004). Комитет поддерживает самую важную из этих рекомендаций, касающуюся расширения сотрудничества с Интерполом. Должен отметить, что в интересах борьбы с «Аль-Каидой» и движением «Талибан» было бы полезно, чтобы все государства-члены также стали членами Интерпола. Комитет также поддержал рекомендацию Группы о том, чтобы члены Интерпола пользовались базой данных Интерпола, содержащей информацию об украденных проездных документах. Комитет недавно провел неофициальную встречу с представителем Интерпола в Нью-Йорке г-ном Ульрихом Керштенем в целях обсуждения возможных конкретных областей сотрудничества между Комитетом и Интерполом.

Что касается деятельности Группы по наблюдению, то я достаточно подробно рассказал о вкладе, который внесла Группа, представив в декабре свой доклад (S/2005/83, приложение). Группа по наблюдению продолжает предпринимать усилия по совершенствованию качества сводного списка. Благодаря контактам, установленным с рядом государств-членов в соответствии с руководящими принципами Комитета, Группа по наблюдению сумела представить более 500 дополнительных обличающих свидетельств, касающихся отдельных лиц и образований, уже фигурирующих в списке, и активно призвала государства-члены представлять новые имена для включения в сводный список.

Члены Группы по наблюдению совершили 11 поездок, в том числе в Африку, на Ближний Восток и в Европу, для обсуждения вопросов, касающихся осуществления санкций и повышения эффективности санкционного режима. Эти поездки позволили шире осветить деятельность Комитета и способствовали формированию правильного понимания целей и важности режима санкций. После каждой поездки Группа представляла Комитету доклады в письменной форме. Один из членов Группы будет также сопровождать меня во время моих предстоящих поездок в намеченные нами государства. Группа по наблюдению установила контакты с региональными и другими международными организациями, включая Европейский союз, Интерпол, Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ), Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНПООН) и Организацию по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ). Группа также приняла участие в ряде важных конференций, содействуя повышению информированности о работе Комитета на международном уровне.

Группа по наблюдению продолжает проводить регулярные встречи с экспертами, оказывающими помощь Контртеррористическому комитету (КТК) в его работе, поддерживает тесные контакты с созданным недавно Исполнительным директором Контртеррористического комитета, предоставляя в его распоряжение собранную информацию, а также следя за тем, чтобы перед посещением государств и участием в конференциях она имела представление о проблемах и озабоченностях экспертов КТК. Она также провела неофициальные дискуссии с экспертами Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004), а Координатор провел брифинг для рабочей группы, учрежденной резолюцией 1566 (2004). Комитет хотел бы выразить признательность Группе за ее выдающийся вклад в этой связи и призвать Группу продолжать играть ведущую роль в этих усилиях.

Что касается будущей деятельности Комитета, я твердо уверен в том, что в ближайшие месяцы мы сможем добиться еще большего прогресса посредством: дальнейшего совершенствования списков, как в количественном, так и в качественном отношении; вовлечения государств-членов в плодотворный диалог с Комитетом и обращения к ним с призывом информировать Комитет об их успехах,

трудностях, проблемах и разочарованиях; расширения сотрудничества с другими органами Организации Объединенных Наций, занимающимися борьбой с терроризмом, такими как Контртеррористический комитет (КТК) и Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1540 (2004), а также со специализированными учреждениями, такими как Интерпол, в целях укрепления потенциала Организации Объединенных Наций в области координации усилий по борьбе с терроризмом; и посредством пересмотра руководящих принципов Комитета, регулирующих его деятельность.

В ближайшем будущем я намереваюсь посетить ряд стран, в том числе в Европе и на Ближнем Востоке, с целью пропаганды деятельности Комитета и непосредственного ознакомления в столицах этих государств с ходом осуществления режима санкций и предложениями относительно тех мер, которые мы могли бы принять для повышения его эффективности.

Наконец, в соответствии с положениями, содержащимися в пункте 3 резолюции 1526 (2004), к июлю этого года Совет Безопасности должен будет принять новую резолюцию с целью оценки хода осуществления режима санкций против «Аль-Каиды» и движения «Талибан» и дальнейшего его совершенствования. С учетом этого Комитет в ближайшее время начнет активно работать над новым проектом резолюции, который будет затем представлен Совету.

В заключение хочу сказать, что в прошлом году в этом зале мой предшественник совершенно справедливо отмечал, что в борьбе с терроризмом нет быстрых и легких решений. Эта борьба требует систематической и ориентированной на обеспечение конкретных результатов работы, настойчивости, терпения и непоколебимой приверженности достижению поставленной цели.

В предстоящие месяцы Комитет займется рассмотрением хода осуществления санкций государствами с целью выявления областей, требующих дополнительных усилий по совершенствованию действующих в настоящее время мер. Кроме того, я уверен, что члены Комитета будут искренне приветствовать предложения государств-членов относительно того, каким образом Совет Безопасности мог бы содействовать повышению эффективности действующих режимов санкций. В конечном итоге,

кто, кроме государств, может сообщить Комитету о степени эффективности применяемых санкционных мер? Успешное осуществление режима санкций по борьбе с терроризмом в первую очередь зависит от четкого определения лиц и образований, против которых должны быть направлены санкции, а также от наличия политической воли у всех государств обеспечить эффективность режима посредством строгого соблюдения санкций.

Сегодня трудно представить мир, в котором полностью отсутствовали бы террористические угрозы. Тем не менее, перед нами стоит общая цель — не допустить реализации на практике такого рода угроз. Сегодня каждый из трех комитетов выполняет особую и важную роль в достижении этой цели. В этой связи я хотел бы заявить, что я намерен и впредь работать в тесном сотрудничестве с послом Лэй, послом Мотоком и, конечно же, Председателем рабочей группы, учрежденной резолюцией 1566 (2004), послом Бахой в целях активизации усилий Совета Безопасности и Организации Объединенных Наций в целом по решению этой задачи.

**Председатель (говорит по-китайски):** Я благодарю посла Майорала за брифинг.

Сейчас я предоставляю слово Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) по борьбе с терроризмом, г-же Эллен Маргрете Лэй.

**Г-жа Лэй (говорит по-английски):** В качестве Председателя Контртеррористического комитета (КТК) я хотела бы выступить перед членами Совета Безопасности с брифингом о деятельности Комитета за последние три месяца и представить пятнадцатую программу работы Комитета, охватывающую период с 1 апреля по 30 июня 2005 года (S/2005/266).

Я имела честь вступить в должность Председателя КТК 1 апреля 2005 года. Я хотела бы выразить признательность предыдущему Председателю Комитета послу Андрею Денисову за прекрасную работу и руководящую роль. Большая часть мер, о которых я буду докладывать сегодня, были осуществлены во время его пребывания в должности Председателя, и он вместе со своими коллегами в российском представительстве заслуживает огромной признательности за многочисленные новые инициативы, которые были предприняты в течение

этого периода. Позвольте мне также воспользоваться данной возможностью для того, чтобы поблагодарить Директора-исполнителя Исполнительного директората Контртеррористического комитета (ИДКТК) г-на Хавьера Рупереса и его коллег, а также сотрудников секретариата КТК за важную поддержку, которую они оказывали Комитету в течение последних трех месяцев.

Резолюция 1535 (2004) Совета Безопасности заложила основу для активизации работы КТК и улучшения диалога с государствами-членами. На основе этой и других резолюций, имеющих отношение к работе Комитета, он эффективнее выполняет свои обязанности по мониторингу осуществления резолюции 1373 (2001). Проводилась следующая важная деятельность.

Активизировался диалог с государствами-членами, в том числе за счет первого посещения одного из государств-членов. Были внедрены новые методы для определения потребностей в технической помощи. Укрепился диалог с международными, региональными и субрегиональными организациями с целью поощрить их к оказанию помощи своим членам в выполнении резолюции 1373 (2001). Была продолжена работа по укреплению практических возможностей ИДКТК. Была начата работа по разработке сборника, обобщающего передовой опыт в деле предотвращения финансирования терроризма.

В рамках своего диалога с государствами-членами Комитет продолжал отвечать на поступающие национальные доклады. К настоящему времени получено более 580 докладов, и многие государства скоро представят Комитету уже свои пятые доклады. Однако не все доклады являются одинаково всеобъемлющими, и на сегодняшний день 75 государств задерживают представление своих докладов. Эта задержка, похоже, объясняется отсутствием технических возможностей у этих государств, а также, по сообщениям, «усталостью от докладов». Ответственность за подготовку докладов, а также за выполнение других положений резолюции 1373 (2001) ложится на государства-члены. Однако КТК предложил содействие государствам в плане оказания им технической помощи в составлении докладов. КТК напомнил государствам, которые задерживают представление докладов, о необходимости их представления. Другая часть диалога КТК с государствами-членами касалась

организации посещения стран, которые помогают КТК и ИДКТК лучше ознакомиться с положением в государствах и позволяют им вести глубокий диалог по конкретным проблемам, стоящим перед государствами.

Первая такая поездка, в Марокко, состоялась 14–18 марта. В этой поездке принимали участие Международная таможенная организация, Целевая группа по финансовым мероприятиям, касающимся отмывания денег, Интерпол и Европейский союз. В ходе этого посещения состоялся плодотворный диалог с правительством Марокко и с различными образованиями этой страны. Этот визит позволил совместно определить проблемы и обсудить вопрос о том, как оптимальнее всего преодолеть выявленные проблемы. Ключом к успеху этого посещения, что справедливо и в отношении всех будущих посещений, является последующая деятельность. КТК планирует в ближайшее время провести аналогичные визиты в Албанию, Кению и Таиланд. Комитет призывает государства-члены оказывать содействие визитам КТК, в том числе ИДКТК, в интересах активизации их усилий в борьбе с терроризмом.

Что касается оценки потребностей в технической помощи, то была разработана методология и согласованы пути определения и рассмотрения Комитетом таких потребностей. К настоящему времени подготовлена 51 такая оценка, 11 из которых были одобрены Комитетом и направлены государствам-членам для рассмотрения. В случае отсутствия возражений со стороны соответствующего государства-члена результаты таких оценок будут доведены до сведения тех, кто потенциально мог бы оказать помощь. Комитет продолжал также сотрудничество с международными, региональными и субрегиональными организациями, с тем чтобы поощрить их к оказанию помощи своим членам в выполнении резолюции 1373 (2001).

С 26 по 28 января 2005 года КТК и Содружество Независимых Государств организовали в Алматы, Казахстан, четвертое специальное совещание с этими организациями. В нем приняли участие 40 международных организаций, а также 36 государств-членов.

За последние три месяца КТК прослушал также брифинги представителей Совета Европы, Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Организации догово-

ра коллективной безопасности. Кроме того, Комитет тесно сотрудничал с созданной «большой восьмеркой» Группой контртеррористических действий, а также с Интерполом, Европейским союзом, Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и НАТО. Было также налажено тесное сотрудничество с другими вспомогательными органами Совета Безопасности, занимающимися вопросами терроризма, а именно: с Комитетом, учрежденным резолюцией 1267 (1999), Комитетом, учрежденным резолюцией 1540 (2004) и рабочей группой, учрежденной резолюцией 1566 (2004). 24 февраля для государств-членов был проведен совместный брифинг КТК, Комитета 1267 и Комитета 1540.

В своем выступлении в Мадриде 10 марта 2005 года Генеральный секретарь прямо указал на центральную роль КТК и его ИДКТК в борьбе с терроризмом. К сожалению, по техническим причинам ИДКТК пока не работает в полную силу. Это серьезно ограничивает возможность КТК поддерживать различные формы диалога с государствами-членами, в который он вступил. Многие доклады государств-членов, например, еще не получили ответа со стороны Комитета. Подготовке таких ответов мешает нехватка экспертов.

Далее, КТК в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции 1566 (2004), инициировал подготовку сборника, обобщающего передовой опыт, в целях оказания государствам помощи в осуществлении положений резолюции 1373 (2001), касающихся финансирования терроризма.

И наконец, КТК предпринял серьезные шаги в направлении активизации своей работы в соответствии с резолюцией 1535 (2004) Совета Безопасности. Комитет теперь наделен ценными инструментами, необходимыми для укрепления своей практической работы.

Теперь я хотела бы кратко представить программу работы Комитета на ближайшие три месяца. Эта программа работы была распространена среди членов Совета в документе S/2005/266. В ближайшие три месяца Комитет продолжит свои усилия по завершению процесса активизации своей работы. В частности, он надеется на то, что в самое ближайшее время ИДКТК начнет работать в полную силу. Позвольте мне также добавить, что в значительной степени это будет зависеть от своевременного набора сотрудников ИДКТК. Диалог с государствами-

членами об осуществлении резолюции 1373 (2001) будет продолжаться на основе принципов сотрудничества, транспарентности и равного отношения. Этот диалог, базирующийся на докладах государств-членов и ответах КТК, будет опираться на проводимые КТК оценки потребностей в технической помощи и посещения государств-членов для наблюдения за ходом осуществления резолюции 1373 (2001).

Кроме того, Комитет будет и впредь совершенствовать сотрудничество с международными, региональными и субрегиональными организациями и будет поощрять их к разработке новых путей оказания государствам помощи в выполнении резолюции 1373 (2001). Наконец, КТК приступит к рассмотрению в соответствующих случаях возможности подготовки сборников, обобщающих передовой опыт в других областях, связанных с резолюцией 1373 (2001).

КТК остается чрезвычайно важным инструментом международного сообщества в его борьбе с терроризмом на основе диалога и оказания помощи государствам. Перед ним по-прежнему стоит жизненно важная и неотложная задача. Поддержка со стороны государств-членов по-прежнему чрезвычайно важна, и Комитет признателен за ту поддержку, которую он получал, и рассчитывает на нее и в дальнейшем.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Я благодарю посла Лэй за ее брифинг.

Сейчас я предоставляю слово Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004), послу Михне Мотоку.

**Г-н Моток** (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне выразить Вам признательность за проведение этого специального совместного брифинга председателей трех комитетов, которых пригласили выступить сегодня с отчетами в Совете Безопасности.

Я хотел бы приветствовать деятельность и достижения моих коллег — Постоянного представителя Аргентины г-на Сесара Майорала и Постоянного представителя Дании г-жи Эллен Лэй — председателей, соответственно, Комитета, учрежденного резолюцией 1267 (1999), и Контртеррористического комитета (КТК). Поскольку я был членом Совета в прошлом году, я хотел бы также вос-

пользоваться этой возможностью для того, чтобы воздать должное самоотверженной работе и руководящей роли, которую играли их предшественники — посол Чили Муньос и посол Российской Федерации Денисов, находясь во главе этих двух вспомогательных органов Совета Безопасности, имеющих историческое значение.

Посол Филиппин Лауро Баха выполняет прекрасную работу, осуществляя руководство Рабочей группой, учрежденной резолюцией 1566 (2004), по достижению поставленных перед ней целей. Я особо признателен также Директору-исполнителю Исполнительного директората Контртеррористического комитета послу Хавьеру Рупересу.

Я имею честь провести брифинг Совета Безопасности по вопросу о прогрессе, достигнутом Комитетом, учрежденным резолюцией 1540 (2004), в его работе за последние четыре месяца, и представить первую программу работы Комитета, охватывающую период с 1 апреля по 30 июня 2005 года. Я хотел бы также кратко представить аспекты первой программы работы Комитета.

Что касается изучения национальных докладов, то после представления моего предыдущего доклада Совету в декабре прошлого года Комитет сосредоточил свою работу в основном на совершенствовании своей методологии и инструментария для рассмотрения национальных докладов, представляемых государствами во исполнение резолюции 1540 (2004). Эксперты Комитета разработали матрицу для использования ее в качестве внутреннего инструмента в процессе рассмотрения национальных докладов. Это живой, развивающийся документ, основанный на положениях резолюции 1540 (2004).

Я рад сообщить сегодня Совету, что Комитет, учрежденный резолюцией 1540 (2004), уже вступил в основной этап своей работы и начал рассмотрение национальных докладов с целью мониторинга усилий государств по осуществлению резолюции 1540 (2004). Комитет считает, что от государств требуется дополнительная информация, для того чтобы лучше определять усилия по осуществлению, и он будет поддерживать с ними контакт при содействии своих экспертов как в Нью-Йорке, так и в столицах.

Мы должны продолжать этот процесс с тем же пониманием его срочности, которое способствовало принятию резолюции 1540 (2004). Совет Безопас-

ности вручил Комитету двухлетний мандат. Комитету следует рассмотреть, по крайней мере, 40 национальных докладов в рамках каждой из остающихся трехмесячных программ работы, завершив тем самым обработку первых национальных докладов к концу 2005 года.

Через год Комитет должен будет предоставить Совету Безопасности необходимую информацию об усилиях государств по осуществлению резолюции, с тем чтобы обеспечить возможности Совету оценить прогресс, достигнутый государствами в осуществлении резолюции. В процессе рассмотрения национальных докладов Комитет начнет рассматривать вопрос о возможных источниках технической помощи для государств, которые обратились с просьбой об оказании такой помощи в целях осуществления резолюции 1540 (2004). Обсуждения вопросов о том, в каких областях помощь уже оказывается и как содействовать оказанию необходимой технической помощи, будут частью процесса рассмотрения.

Что касается представления докладов, то резолюция 1540 (2004) Совета Безопасности содержит призыв ко всем государствам представить Комитету не позднее 28 октября 2004 года первый доклад о шагах, которые они предприняли или намерены предпринять для осуществления резолюции. Информация о состоянии дел с представлением докладов находится на веб-сайте Комитета, и она постоянно обновляется.

По состоянию на сегодняшний день 115 государств и одна организация представили доклады Комитету, учрежденному резолюцией 1540 (2004). Я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы вновь обратиться с призывом к государствам, которые еще не сделали этого, представить свой первый доклад, согласно призыву Совета, содержащемуся в резолюции 1540 (2004). Их доклады позволят Комитету представить Совету к концу своего мандата объективную картину достигнутого в контексте осуществления резолюции и того, что еще надлежит сделать для продвижения вперед.

Я полагаю, что некоторые страны могут сталкиваться с трудностями при подготовке своих национальных докладов или при принятии соответствующих законов для выполнения требований резолюции 1540 (2004). Информирование Комитета о таких трудностях поможет ему определять просьбы



о помощи со стороны государств, которые не имеют правовой и регулирующей инфраструктуры, опыта осуществления или необходимых ресурсов, и реагировать на них.

В своем качестве Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004), я продолжаю поднимать вопрос о дальнейшем представлении докладов на основе брифингов с государствами-членами, неофициальных контактов в Организации Объединенных Наций с координаторами региональных групп или направления уведомлений тем, кто еще не представил доклады. Я по-прежнему привержен продолжению таких усилий в рамках будущей работы Комитета от его имени. Меня также весьма обнадеживает тот факт, что вопрос об улучшении дальнейшей практики представления докладов и о представлении их с опозданием будет рассмотрен скоординированным образом различными Комитетами.

Что касается взаимодействия с международными организациями, то я рад сообщить, что 13 апреля 2005 года в ходе официального заседания г-н Рохелио Пфиртер, Генеральный директор Технического секретариата Организации по запрещению химического оружия, и г-н Густаво Злауинен, Директор Представительства Международного агентства по атомной энергии в Организации Объединенных Наций, провели брифинг Комитета о путях и средствах, с помощью которых эти организации могут содействовать работе Комитета и вносить свой вклад в процессе осуществления резолюции 1540 (2004). Комитет получил также письма из других организаций, таких, как Группа ядерных поставщиков и Комитет Цангера, в которых выражалась готовность оказать помощь в работе по осуществлению резолюции 1540 (2004).

По мере рассмотрения национальных докладов Комитет будет взаимодействовать и сотрудничать, при необходимости, с соответствующими международными, региональными и субрегиональными организациями, для того чтобы содействовать осуществлению резолюции 1540 (2004). Рабочие взаимоотношения с этими организациями будут развиваться соответствующим образом.

Действуя в том же духе, Комитет будет поддерживать тесные связи с Комитетом по санкциям против организации «Аль-Каида»/движения «Тали-

бан», как это предусмотрено в резолюции 1566 (2004).

Транспарентность была и остается важной целью деятельности Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004). Председатель и его заместители будут обращаться к государствам-членам на регулярной основе, в том числе в ходе общих брифингов с Председателем КТК и Председателем Комитета по санкциям против организации «Аль-Каида»/движения «Талибан». Комитет, учрежденный резолюцией 1540 (2004), будет продолжать обновлять свой тематический веб-сайт как дополнительный источник информации по вопросам, касающимся резолюции 1540 (2004).

Комитет также будет продолжать информировать организации за пределами Организации Объединенных Наций о нашей работе на основе участия в международных, региональных и субрегиональных заседаниях и конференциях. Я также буду использовать в полном объеме такие возможности, с тем чтобы продолжать поднимать вопрос о представлении последующих докладов.

Наконец, касаясь вопроса о транспарентности, я хотел бы призвать государства-члены назначить лиц, ответственных за контакты, для осуществления резолюции 1540 (2004) и установить прямые контакты с членами Комитета и его экспертами в целях получения необходимых разъяснений по вопросам, затронутым в их переписке с Комитетом, или по вопросам, связанным с резолюцией 1540 (2004) в целом. Кроме того, Комитет при поддержке своих экспертов может, если сочтет уместным, связываться с государствами для получения от них дальнейших разъяснений по вопросам, касающимся их докладов.

В заключение я хотел бы выразить от имени Комитета надежду на сотрудничество со всеми государствами по мере продвижения Комитета вперед в его работе в предстоящие месяцы. Я также с нетерпением ожидаю комментариев и вопросов, которые могут появиться у коллег в Совете Безопасности и представителей других государств — членов Организации Объединенных Наций в связи с только что проведенным мной брифингом.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Я благодарю посла Мотока за его брифинг.

В соответствии с пониманием, достигнутым между членами Совета, я хотел бы напомнить всем ораторам о необходимости ограничивать свои выступления не более чем пятью минутами, с тем чтобы Совет мог поскорее завершить свою работу. Я любезно прошу делегации, у которых заготовлены большие выступления, распространить их тексты в письменном виде, а при выступлении в Совете зачитать более сжатые их варианты.

**Г-н Сарденберг** (Бразилия) (*говорит по-испански*): Я хотел бы поблагодарить Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом, посла Эллен Лей, Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1267 (1999) по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицами и организациями, посла Сесара Майорала; и Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного в соответствии с резолюцией 1540 (2004), посла Михню Мотока за их брифинги. Мы также благодарим их за их неустанные усилия по динамичному и эффективному руководству работой их соответствующих Комитетов.

Сотрудничество между этими тремя комитетами, мандаты которых дополняют друг друга по многим аспектам, имеет очень большое значение для надлежащей координации усилий международного сообщества в этой области. Мы поддерживаем уже осуществляемые инициативы и настоятельно призываем к еще более тесному сотрудничеству. В этой связи Бразилия согласна с текстом заявления Председателя, которое будет зачитано в конце этого заседания.

Бразилия вновь подтверждает свою приверженность борьбе с терроризмом во всех его формах и проявлениях, поскольку он представляет чрезвычайно серьезную угрозу международному миру и безопасности. Мы готовы продолжать работу с целью поиска все более эффективных путей борьбы с этой угрозой.

Дискуссии по реформе Организации Объединенных Наций, предлагаемой Генеральным секретарем, предоставляют нам еще одну возможность дать определение терроризму и наметить скоординированные, широкие и взаимосвязанные действия, которые необходимо предпринять международному сообществу в борьбе с этой проблемой. Мы привет-

ствуем предложения Генерального секретаря, содержащиеся в его докладе «При большей свободе» (A/59/2005), и считаем их хорошей основой для более широкого обсуждения этого вопроса в Генеральной Ассамблее.

Бразилия с удовлетворением воспринимает принятие Генеральной Ассамблеей Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма (резолюция 59/290 Генеральной Ассамблеи), и в настоящее время мы рассматриваем возможность ее скорейшей ратификации. Бразилия считает, что проблема, связанная с угрозой катастрофического терроризма, хотя она, разумеется, крайне важна, не должна быть нашей единственной заботой в борьбе с угрозами миру и безопасности, создаваемыми террористическими актами.

Что касается Совета Безопасности, то мы поддерживаем нынешний процесс реформы Исполнительного директората Контртеррористического комитета (ИДКТК). Мы надеемся, что в ближайшее время этот орган начнет работать в полную силу. Мы хотели бы помочь, с тем чтобы этот переходный период завершился как можно скорее. По нашему мнению, цель ИДКТК в первую очередь состоит в том, чтобы обеспечить защиту тех государств, которые желают сотрудничать, однако по различным причинам не могут этого делать. Как хорошо известно членам Совета, Контртеррористический комитет и, конкретнее, ИДКТК не выполняют роли комитета по санкциям.

Деятельность рабочей группы, учрежденной резолюцией 1566 (2004), необходимо развить в рамках структуры, созданной в соответствии с резолюцией 1373 (2001), резолюцией 1535 (2004) и самой резолюцией 1566 (2004). Учитывая особую сложность вопроса о международном терроризме, действовать с участием государств-членов важнее, чем пытаться силой навязать решения, которые не обязательно будут отражать законные обеспокоенности различного рода.

Многие страны испытывают сомнения в отношении уместности использования перечней для решения проблемы международного терроризма. Такой подход в конечном итоге может вызвать ненужные трудности при рассмотрении первопричин насилия. Может возникнуть много проблем. Например, могут осложниться контакты с некоторыми вооруженными группами, что сделает менее веро-

ятым урегулирование конфликтов на основе переговоров.

Вопросы, касающиеся включения лиц в списки комитетов по санкциям или исключения из них, пока еще адекватно не решены. Мы неоднократно напоминали о необходимости выработки точных и единообразных процедур для обновления, исправления и улучшения списков лиц, в отношении которых должны применяться санкции. Что касается Комитета 1267, то мы вновь подтверждаем, что он должен разработать такие процедуры и методы, а также продолжать свою практику проведения периодического обзора перечней лиц и образований, связанных с организацией «Аль-Каида» и движением «Талибан», с целью возможного исключения из них некоторых имен. Как мы уже заявляли, принятие мер по пересмотру сводного перечня и уточнению процедур составления перечня — это лучший способ, с помощью которого Комитет 1267 может стимулировать государства-члены к тому, чтобы они вносили свой вклад в составление перечня.

Без выработки консенсусного определения терроризма не стоит рассматривать — как это предусмотрено резолюцией 1566 (2004) — возможные практические меры в отношении лиц, групп и образований, причастных к террористической деятельности, которая не подпадает под действие резолюции 1267 (1999). В резолюции 1566 (2004) приводится согласованная формулировка, которая несет в себе четкий и важный политический заряд, но не является концептуальным определением терроризма и не может быть истолковано как таковое.

Кроме того, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, Генеральная Ассамблея обладает соответствующими функциями и полномочиями для того, чтобы давать определение таким понятиям, как терроризм. Без общего определения составление сводного перечня лиц и организаций, классифицируемых в качестве террористических, может привести к ненужной политизации того или иного комитета. Поэтому так важен призыв Генерального секретаря, содержащийся в его докладе.

Работа Комитета 1540 вступает сейчас в важный этап. Более 110 государств-членов представили свои доклады в соответствии с пунктом 4 резолюции 1540 (2004) и конкретными руководящими принципами, разработанными Комитетом. Мы настоятельно призываем те государства-члены, кото-

рые еще не представили своих национальных докладов, включая просьбы о предоставлении технической помощи, когда это необходимо, сделать это как можно скорее.

Недавно Комитет при поддержке группы экспертов приступил к рассмотрению докладов. Мы намерены сделать так, чтобы эта работа проводилась с той неотложностью, которой требует угроза, связанная с возможностью того, что негосударственные субъекты получают доступ к оружию массового уничтожения.

По нашему мнению, окончательным результатом работы Комитета 1540 должны стать рамки для национальных и международных усилий по борьбе с угрозой, исходящей от негосударственных субъектов, особенно террористов. Комитет мог бы также содействовать предоставлению технической помощи государствам, обратившимся с просьбой о ее предоставлении, с тем чтобы помочь им в укреплении их потенциала в соответствующих областях. Такие усилия всегда должны предприниматься в сотрудничестве с государствами-членами и при полном уважении целостности согласованных на многостороннем уровне документов и международного права, особенно права и обязанностей государств-членов.

Бразилия по-прежнему считает, что мир, свободный от оружия массового уничтожения, был бы более безопасным и что само наличие ядерного, химического и биологического оружия, как в руках негосударственных субъектов, так и в руках самих государств, представляет угрозу международному миру и безопасности. Эффективное, необратимое и контролируемое разоружение государств, обладающих таким оружием, стало бы четким сигналом их приверженности этой цели.

Хотя терроризм является абсолютно неприемлемым явлением, тем не менее, общепризнанным является тот факт, что определенные ситуации, обычно связанные с социальным, политическим и культурным угнетением, а также с огромным экономическим неравенством, могут привести к созданию обстановки, способствующей развитию экстремизма. Бразилия считает, что наши стратегии борьбы с терроризмом должны также должным образом учитывать первопричины, порождающие терроризм, поскольку это является наиболее эффективным долгосрочным методом создания для людей

альтернатив, которые, возможно, заставят их отказаться от использования этой формы насилия.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Прежде чем предоставить слово следующему оратору, я хотел бы еще раз напомнить представителям о необходимости ограничивать свои выступления пятью минутами.

**Г-н де ла Саблиер** (Франция) (*говорит по-французски*): Вначале я хотел бы поблагодарить председателей трех комитетов за их брифинги и выразить признательность Вам, г-н Председатель, за инициативу по проведению этого заседания, на котором мы впервые можем подвести итоги работы трех комитетов Совета, занимающихся борьбой с терроризмом. Хотя их мандаты различны, важно провести всеобъемлющий обзор работы Совета в этой области.

Кроме того, вся наша Организация должна действовать в рамках всеобъемлющей стратегии, намеченной Генеральным секретарем в Мадриде. Мы поддерживаем его подход, и мы согласны с тем значением, которое он придает уважению прав человека, что является не только обязанностью государств, но и средством предотвращения терроризма.

Мы разделяем мнение Генерального секретаря о том, что международное сообщество должно неотложно согласовать определение терроризма. Мы очень надеемся на то, что в ходе сентябрьского саммита будет достигнуто соглашение, которое будет способствовать быстрому принятию всеобъемлющей конвенции. Тем самым Генеральная Ассамблея внесет новый элемент в нормативную базу в этой области, как она только что сделала, приняв Конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма.

Совет продемонстрировал важность его вклада в борьбу с одной из самых серьезных угроз международному миру и безопасности. Его Контртеррористический комитет (КТК) недавно предпринял ряд важных шагов — сначала под руководством посла Денисова, а ныне под руководством посла Лёй. Франция особо удовлетворена тем, что первая поездка в страну полностью оправдала наши ожидания благодаря замечательной подготовке и всемерному сотрудничеству со стороны властей Марокко.

КТК также занят выработкой эффективных методов борьбы с терроризмом. Мы надеемся, что

вскоре он одобрит рекомендации по этому вопросу Целевой группы по финансовым мероприятиям, касающимся отмывания денег.

Для того чтобы КТК полностью отвечал ожиданиям государств-членов, сейчас как никогда важно обеспечить, чтобы в распоряжение его Исполнительного директората, созданного почти год тому назад, были предоставлены все эксперты, в которых он нуждается. Мы поддерживаем заявление, сделанное сегодня утром Председателем КТК по этому вопросу.

Что касается Комитета, учрежденного резолюцией 1267 (1999), то мы видим две основные сферы, в которых можно было бы произвести улучшения. Первая касается перечня Комитета. Все государства-члены должны предоставить Комитету дополнительные фамилии и названия организаций, предоставив необходимую информацию для их обнаружения и установления их связей с «Аль-Каидой» или движением «Талибан». Необходимо также усовершенствовать методы работы Комитета, чтобы выработать, после анализа на основе индивидуального подхода, более эффективную процедуру исключения из перечня.

Вторая сфера касается совершенствования самих санкций. Через несколько недель Комитет начнет рассмотрение проекта резолюции по этому вопросу. Комитет будет работать над интересными предложениями, внесенными группой экспертов по выполнению решений. Он также мог бы предложить Совету начать концентрировать свое внимание на новых проблемах с целью укрепления борьбы с терроризмом, например, посредством более эффективного контроля за ПЗРК или за Интернетом или посредством усиления сотрудничества с Интерполом.

Комитет, учрежденный резолюцией 1540 (2004), заполнил пробел в существующем многостороннем механизме, занявшись проблемой опасности получения террористами доступа к оружию массового уничтожения. Этот Комитет не намерен подменять полномочия государств, но он вырабатывает обязательные требования к государствам, касающиеся принятия необходимых законодательных мер во многих областях, таких, как пограничный контроль, контроль за экспортом и уголовное преследование за распространение оружия.

Комитет создан и работает, и эксперты уже начали рассмотрение докладов государств. Поэтому мы вскоре получим информацию, которая позволит нам продвигаться вперед в этой важной области.

В завершение я хотел бы подчеркнуть, что, по нашему мнению, три комитета и их эксперты должны укрепить координацию своих усилий в областях, представляющих взаимный интерес, и более эффективно проводить обмен информацией и опытом. Перед ним стоят общие вопросы: как обеспечить выполнение государствами своих обязательств; как укрепить потенциал государств; и как осуществлять эффективное сотрудничество с международными и региональными организациями.

Совместное рассмотрение этой проблемы может лишь повысить эффективность наших действий. Моя делегация будет продолжать работу в этих трех комитетах, преследуя следующие цели: повышение эффективности борьбы с терроризмом при полном соблюдении прав человека; выполнение всех обязательств, возложенных на каждое государство-член, и всеобщее всемерное сотрудничество в борьбе с бедствием, которое никого не может оставить равнодушным.

**Г-н Баха** (Филиппины) (*говорит по-английски*): Моя делегация приветствует инициативу проведения совместного открытого брифинга председателей трех комитетов Совета Безопасности, занимающихся проблемой борьбы с терроризмом, и мы благодарим их за их обстоятельные брифинги.

Мы разделяем мнение о том, что глобальные усилия по борьбе с терроризмом будут более эффективными, если этим усилиям вспомогательных органов по осуществлению их конкретных мандатов будет сопутствовать усиление сотрудничества между ними.

Признавая необходимость такого взаимодействия, резолюция 1566 (2004) конкретно призвала эти органы усилить сотрудничество друг с другом. Мы особенно приятно отмечаем, что этому призыву уделяется самое серьезное внимание, поскольку богатый опыт этих трех комитетов принесет пользу работе Рабочей группы, учрежденной в соответствии с резолюцией 1566 (2004).

В качестве Председателя этой Рабочей группы я хотел бы с искренней признательностью отметить предложения о сотрудничестве, с которыми обрати-

лись к Рабочей группе послы Майораль, Лей и Мотока.

Позвольте мне также воспользоваться этой возможностью для того, чтобы выразить признательность моей делегации за образцовую работу, проделанную предыдущими председателями комитетов, учрежденных резолюциями 1267 (1999) и 1373 (2001); заверить новых председателей, послов Майораль и Лей, соответственно, в готовности моей делегации к всестороннему сотрудничеству и вновь заявить о нашей поддержке Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004), посла Мотока.

Моя делегация также воздаст должное соответствующим группам экспертов, помогающим комитетам в их работе. Опыт и объективный подход, который они приносят в рассмотрение национальных докладов, представленных в комитеты, оказывают комитетам незаменимую помощь в их работе по изысканию путей повышения эффективности глобальных усилий по борьбе с терроризмом.

Можно извлечь множество уроков из работы Комитета по санкциям, учрежденного резолюцией 1267 (1999) по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациям, поскольку этот Комитет существует дольше всех. Начиная с резолюции 1267 (1999), режим санкций, направленных в то время против движения «Талибан», претерпел последующую корректировку в ответ на изменение методов, используемых в своей деятельности террористами из движения «Талибан» и организации «Аль-Каида».

Террористические операции продолжают развиваться, и террористические группы продолжают видоизменяться. Теперь «Аль-Каида» функционирует как венчурная кампания, предоставляя финансирование, контактные и консультационные услуги многим группам и отдельным лицам по всему миру. Такие группы и лица действуют в стиле «Аль-Каиды» и следуют ее концепциям и методам, но лишь в очень ограниченной степени являются частью «Аль-Каиды».

Моя делегация с нетерпением ожидает проведения переговоров по вопросу о разработке проекта новой резолюции, направленной на борьбу с этим явлением. Однако в ходе разработки проекта этой новой резолюции важно также помнить не только об ответных просьбах о принятии более эффектив-

ных мер против этих изменений в действиях, но и о необходимости принимать упреждающие меры и анализировать коренные причины терроризма. Изучение и ликвидация этих коренных причин могли бы иметь долгосрочные последствия.

Мы приветствуем принятие программы работы на четырнадцатый 90-дневный период Контртеррористического комитета (КТК), действующего под умелым руководством посла Лей. В этой связи с учетом того факта, что эффективность выполнения Комитетом своего мандата по оценке выполнения государствами-членами требований, содержащихся в резолюции 1373 (2001), зависит в значительной степени от функционирования в полном объеме Исполнительного директората Контртеррористического комитета (ИДКТК), мы надеемся, что он будет укомплектован как можно скорее.

КТК также должен рассмотреть возможность использования других новаторских способов осуществления контроля за выполнением положений резолюции 1373 (2001), поскольку он ведет борьбу с так называемой «усталостью от докладов» и отсутствием опыта и потенциала у некоторых государств-членов, необходимых для того, чтобы отвечать на технические вопросы. Что касается усталости от докладов, то было бы целесообразно, чтобы эти три Комитета обменивались информацией и изучили возможность создания общей базы данных, касающейся докладов. Общая информация, запрашиваемая в различных резолюциях, может быть найдена в докладе, уже представленном тем или иным государством. Это помогло бы избежать повторения вопросов, на которые государства должны отвечать.

Моя делегация с удовлетворением отмечает, что уже началось столь долгожданное обсуждение по существу национальных докладов, представленных Комитету, учрежденному резолюцией 1540 (2004). Мы все хорошо знаем, что согласно резолюции 1540 (2004) Комитету поручено выполнение двухгодичного мандата для определения того, как государства-члены выполняют требования этой резолюции. Осуществление содержащегося в резолюции 1540 (2004) мандата по контролю за глобальными усилиями по недопущению того, чтобы ядерные, биологические и химические материалы, которые могут быть использованы для производства оружия, не попадали в руки негосударственных субъектов для применения его в террористических

целях, является важной, но вместе с тем сложной задачей. В этой связи мы надеемся, что важнейший элемент технической помощи, о котором идет речь в резолюции 1540 (2004), будет как можно скорее предоставлен Комитетом, действующим под динамичным руководством его Председателя посла Мотока, с тем чтобы в максимальной степени повысить его эффективность в работе государств-членов, которые нуждаются в такой помощи. Таким образом, глобальный потенциал по обеспечению того, чтобы ядерное, биологическое и химическое оружие и средства его доставки не попадали в руки негосударственных субъектов и не могли использоваться в террористических целях, необходимо укреплять. Это также касается содействия оказанию со стороны КТК технической помощи по более широкому спектру направлений борьбы с терроризмом.

Значительный прогресс достигнут в различных областях борьбы с терроризмом. Продолжающееся укрепление международного сотрудничества между разведывательными организациями и увеличение бюджетов национальной безопасности мешают террористам успешно готовить и осуществлять нападения или переводить через границы государств свои средства, необходимые им для финансирования таких нападений. Тем не менее, если страны преследуют цель победить в войне с террором, то они должны добиться того, чтобы местное население прекратило оказывать террористам поддержку. Они должны объединить компонент силы с компонентом, включающим в себя культурный, социальный и даже эмоциональный аспекты. Они должны вести всеобщую войну с угрозой террора таким образом, чтобы при этом не нарушались права человека или серьезно не осложнялась повседневная жизнь граждан.

В заключение, моя делегация хотела бы убедиться в том, что деятельность этих вспомогательных органов была включена во всеобъемлющую стратегию борьбы с терроризмом, предложенную Генеральным секретарем.

**Сэр Эмир Джоунз Парри** (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хочу присоединиться к замечаниям, с которыми позднее выступит посол Люксембурга от имени Европейского союза.

Я хотел бы поприветствовать и поздравить Председателей Комитета по санкциям в отношении

организации «Аль-Каида» и движения «Талибан», Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004), и Контртеррористического комитета. Я благодарю их за брифинги. Я также хочу отметить роль посла Бахи, а также внесенный им сегодня вклад.

Терроризм и опасность того, что оружие массового уничтожения (ОМУ) может попасть в руки террористов, по-прежнему представляют собой, если так можно выразиться, ужасный кошмар. Совет Безопасности совершенно правильно продолжает прилагать последовательные усилия по борьбе с этой угрозой. Поэтому наш сегодняшний совместный брифинг является действительно очень полезным и свидетельствует об объеме проводимой работы. Эти Комитеты и деятельность их экспертов направлены на выполнение общих важных задач. Необходимо добиваться того, чтобы наша работа велась в рамках согласованных усилий всего Совета. Например, предоставляемая каждому Комитету информация должна быть частью общего целого. Она должна быть частью единой базы данных, которыми государства делятся с Советом. Аналогичным образом, отношения Совета с государствами, которые строятся на основе докладов и посещений, должны способствовать взаимному укреплению связей между Комитетами, а не затруднять усилия государств и не расточать впустую имеющиеся в нашем распоряжении ограниченные ресурсы и время.

Из работы каждого из этих Комитетов вытекает ряд четких моментов, и я думаю, что их целесообразно изложить.

Во-первых, борьба с терроризмом требует усилий со стороны всех государств-членов. Деятельность террористов направлена как против развивающихся, так и развитых государств. Они переводят свои финансовые средства и передвигаются сами. Они предпринимают попытки получить доступ к смертоносному оружию и выявляют слабые звенья. Места недавних жестоких нападений, совершенных террористами, очень наглядно подтверждают этот факт. Защита государств и их граждан должна осуществляться на национальном уровне. В последние годы достигнут значительный прогресс, но мы не должны самоуспокаиваться. Деятельность Совета и Комитетов является реальной помощью.

Во-вторых, Совет признает, что многие государства нуждаются в помощи для проведения своей

работы. Эта долгосрочная работа требует изменений в национальном законодательстве и процедурах. Мы работаем над этим уже в течение ряда лет с момента создания в 1999 году Комитета, учрежденного резолюцией 1267 (1999), и Контртеррористического комитета — в 2001 году. Но нам необходимо укреплять чувство неотложности и наши усилия, а также добиваться того, чтобы все государства-члены выполняли в полном объеме положения этих резолюций. Здесь нет легких путей. Те из нас, кто в состоянии помочь другим, должны быть готовы сделать это. Комитеты всегда готовы выслушать государства, которые нуждаются в помощи, это позволит нам облегчить ее предоставление. Соединенное Королевство также предоставляет двустороннюю помощь.

В-третьих, международные, региональные и субрегиональные организации являются надлежащими механизмами для создания центров обмена опытом и проведения консультаций. Многие международные организации обладают специальными знаниями и уже помогают государствам в решении этой сложной задачи. Совет и его Комитеты установили плодотворные рабочие отношения со многими из этих организаций, что позволяет Совету использовать их опыт и знания в различных направлениях работы по выполнению стоящих перед нами задач. Все региональные организации должны также копировать опыт, с тем чтобы они также могли оказывать помощь своим государствам-членам.

В-четвертых, Комитеты могут успешно выполнять свои мандаты по осуществлению контроля лишь в том случае, если они будут в полном объеме сотрудничать с государствами-членами. Требуемые от государств доклады являются важнейшей составляющей усилий Совета по сбору информации, которая позволит нам осуществлять контроль за общей ситуацией в плане готовности и способности международного сообщества вести борьбу с терроризмом и поможет нам определить те области, где мы должны приложить больше коллективных усилий. Нам необходима информация. Без нее основные составляющие международной структуры по обеспечению защиты от терроризма могут никогда не сработать. Поэтому готовность государств-членов делиться информацией с Комитетами является залогом успешного выполнения их обязательства осуществлять в полном объеме резолюции Совета Безопасности.

И наконец, я хочу сказать несколько слов о недавно прошедших в Генеральной Ассамблее прениях об избавлении от страха. Сегодняшнее заседание как раз касается того, как государства-члены Организации Объединенных Наций могут содействовать приведению в действие структуры, которая поможет их народам чувствовать себя в большей безопасности. Соединенное Королевство поддерживает предложения Генерального секретаря об осуществлении всеобъемлющей стратегии борьбы с терроризмом, которая охватит всю семью Организации Объединенных Наций. В этой связи мы приветствуем недавнее принятие Международной конвенции по борьбе с актами ядерного терроризма и надеемся на достижение скорейшего прогресса в отношении принятия всеобъемлющей конвенции.

В частности, мы полностью согласны с заявлением Генерального секретаря о том, что акты терроризма не подлежат оправданию, независимо от того, где, когда и по какой причине они осуществляются. Акты терроризма подрывают цели, во имя которых они совершаются. Для актов терроризма не существует благовидных предлогов. На наш взгляд, это — бесспорный факт, не подлежащий обсуждению. Мы горячо надеемся, что главы государств смогут особо подчеркнуть это обстоятельство на сентябрьской встрече на высшем уровне.

**Г-н Холлидей** (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, следуя Вашему совету, я представлю свое заявление в более полном объеме для распространения в качестве документа Совета. А сейчас я хотел бы остановиться на нескольких важных моментах.

Во-первых, мне хотелось бы выразить признательность всем трем председателям за их выступления. Каждый из комитетов осуществляет важную работу по борьбе с терроризмом и распространением оружия массового уничтожения. Тот факт, что мы проводим это заседание в данном формате, свидетельствует о подлинном прогрессе в деле укрепления координации и сотрудничества между комитетами и их сотрудниками, и этот факт имеет огромное значение для достижения целей Совета в области борьбы с терроризмом и нераспространения.

В том, что касается Контртеррористического комитета, я хотел бы прежде всего поблагодарить посла Денисова и его делегацию за умелое руко-

водство работой Комитета. Под председательством посла Денисова и умелым руководством посла Рупереса Контртеррористический комитет и его Исполнительный директорат добились важного прогресса в деле повышения эффективности мер по наблюдению за осуществлением резолюции 1373 (2001). Состоялось первое посещение членами комитета выбранной ими страны, которое прошло весьма успешно. Закрепление этого успеха потребует последующей деятельности. Мы убеждены, что Председатель Лей будет продолжать обеспечивать руководство нашей деятельностью в рамках этих усилий.

Мы рассчитываем на то, что Контртеррористический комитет разработает руководящие принципы, касающиеся использования передового опыта, с целью оказания помощи государствам в осуществлении резолюции 1373 (2001). Мы надеемся, что Совет Безопасности вскоре сможет поддержать специальные рекомендации Целевой группы по финансовым мероприятиям (ЦГФМ) в отношении финансирования террористической деятельности и отмывания денег в качестве передового опыта, которому государства должны следовать в борьбе с финансированием террористической деятельности.

Это также касается работы Комитета, учрежденного резолюцией 1267 (1999). По существу, Контртеррористический комитет сможет внести максимальный вклад в борьбу с терроризмом и оказание помощи тем, кто находится на переднем крае этой борьбы, посредством оказания содействия государствам в деле осуществления резолюции 1373 (2001) и привлечения к ответственности тех, кто ее не выполняет или не желает выполнять.

Что касается Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004), то мы хотели бы выразить признательность Председателю Мотоку за обеспечение руководства деятельностью Комитета и работу его делегации. Комитет 1540 играет важную роль в усилиях по борьбе с распространением оружия массового уничтожения. Своевременное представление Комитету всеобъемлющих докладов имеет большое значение для его успешной деятельности. Наряду с другими государствами мы готовы оказать содействие правительствам, нуждающимся в помощи в этой области.

Что касается Комитета, учрежденного резолюцией 1267 (1999), мы хотели бы поблагодарить



Председателя Майорала за его руководство и подчеркнуть, что Соединенные Штаты выделяют существенные ресурсы для борьбы с финансированием террористической деятельности. Мы хотели бы еще раз подчеркнуть важность передового опыта ЦГФМ в качестве руководящих принципов для всех государств, предпринимающих такие усилия. Мы призываем государства представлять имена для включения в сводный список и напоминаем им о том, что они должны предоставлять информацию, позволяющую установить личность, и справочную информацию, свидетельствующую о связях отдельных лиц или образований с «Аль-Каидой» или движением «Талибан».

В заключение я хотел бы подчеркнуть один факт, который нам всем хорошо известен. Наши коллективные усилия по борьбе с терроризмом не увенчаются успехом, если государства не начнут относиться к выполнению резолюций как к своей первоочередной задаче. Необходимо разработать стандарты в области отчетности и соблюдения, на основании которых можно было бы оценивать усилия, предпринимаемые отдельными государствами. Многие государства и организации готовы и желают оказывать содействие нуждающимся в помощи государствам, и те, не колеблясь, должны обращаться за такой помощью.

**Г-н Денисов** (Российская Федерация): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас за организацию сегодняшнего заседания, а также поблагодарить посла Эллен Маргрету Лей, посла Сесара Майорала и посла Михню Мотонка за глубокие и содержательные обзоры деятельности возглавляемых ими комитетов.

Мы с удовлетворением отмечаем, что сегодня уже четко определяется сфера практического взаимодействия родственных комитетов, связанная с наращиванием взаимного информационного обмена, сотрудничеством экспертных групп, согласованием планов визитов в государства-члены. Предпринимаются шаги по отработке согласованных методов работы, нацеленных на своевременное представление государствами национальных докладов о выполнении ими обязательств по соответствующим резолюциям. Принципиально важным нам представляется нацеленность комитетов Совета Безопасности на тесное сотрудничество с международными и региональными организациями, исполь-

зование их опыта и потенциала с целью укрепления диалога с государствами.

Пользуясь случаем, хочу особо поблагодарить посла Эллен Маргрету Лей и других выступавших за высокую оценку десятимесячного российского председательства в КТК.

Благодаря совместным усилиям КТК сумел сделать важный шаг в реализации задач реформирования Комитета, предусмотренных резолюцией 1535 (2004), а также задач налаживания новых форм диалога с государствами. Учрежден и приступил к работе Исполнительный директорат Контртеррористического комитета (ИДКТК). Отработаны процедуры и методология, позволившие запустить процесс страновых визитов. Внедряются в практику новые методы экспертных оценок потребностей государств в техническом содействии, предусматривающие активное подключение потенциальных доноров. Наконец, заложена основа для качественного углубления диалога и практического взаимодействия КТК с международными и региональными организациями.

Мы приветствуем нацеленность датского председательства на дальнейшее и последовательное развитие этих направлений в работе КТК. В то же время мы разделяем тревожные оценки относительно задержки с кадровым формированием Исполнительного директората Контртеррористического комитета. Эта, на наш взгляд, неблагоприятная ситуация, вызванная, по всей видимости, рядом причин, должна привлечь к себе особое внимание. От кадровой укомплектованности ИДКТК сегодня зависит, насколько эффективно будут осуществляться все намеченные планы КТК.

Российская Федерация придает важное значение деятельности Комитета 1267 по санкциям против «Талибан»/«Аль-Каиды». Мы позитивно оцениваем работу Группы по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями. Мы считаем, что второй доклад Группы по наблюдению создает в целом хорошую основу для дальнейшей работы Комитета, в том числе позволяет уже в ближайшее время приступить к подготовке новой резолюции в соответствии с пунктом 3 резолюции 1526 (2004). Важно, что у нас есть общее понимание того, что нельзя недооценивать масштабы и степень угрозы, которую «Аль-Каида» по-прежнему представляет для мира и стабильности.

Год, прошедший с момента принятия Советом Безопасности резолюции 1540 (2004), подтвердил своевременность этой инициативы. Важным шагом в укреплении международно-правовой базы на этом направлении стала принятая 13 апреля Генеральной Ассамблеей Международная конвенция по борьбе с актами ядерного терроризма. Мы позитивно оцениваем работу Комитета 1540, который в настоящее время обладает всеми необходимыми полномочиями и экспертным потенциалом для имплементации резолюции. Мы придаем большое значение налаживанию контактов и сотрудничества этого органа с КТК, а также другими международными механизмами, задействованными в сфере нераспространения и экспортного контроля.

Полагаем, что практику проведения таких заседаний Совета Безопасности, как сегодня, по деятельности его вспомогательных органов, подключенных к задачам борьбы с терроризмом, необходимо продолжать.

Предпринимаются только первые шаги по координации работы комитетов, и постоянное внимание со стороны Совета Безопасности будет очень важным инструментом необходимого контроля и одновременно содействия этому важному процессу.

Я уложился ровно в пять минут.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Я благодарю представителя Российской Федерации за то, что он уложился в пятиминутный регламент.

**Г-н Василякис** (Греция) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я также собираюсь следовать Вашему правилу. Я распространю более полный вариант текста своего выступления в письменном виде.

Г-н Председатель, прежде всего, я хотел бы поблагодарить Вас за организацию сегодняшнего заседания, и я хотел бы с удовлетворением отметить, что сегодня председатели Контртеррористического комитета (КТК), Комитета по санкциям в отношении «Аль-Каиды» и «Талибана» и Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004) проводят совместный брифинг. Я выражаю им большую признательность за их четкие и очень содержательные выступления о деятельности их соответствующих комитетов.

Греция полностью присоединяется к заявлению, с которым позднее выступит в ходе этих пре-

ний от имени Европейского союза Постоянный представитель Люксембурга.

Такие брифинги, как сегодняшний, способствуют усилению взаимодействия и сотрудничества между тремя комитетами и их группами экспертов и содействуют обмену информацией и обеспечению транспарентности в их работе, укрепляя тем самым легитимность Совета Безопасности в вопросах борьбы с терроризмом и в сфере оружия массового уничтожения.

Греция активно поддерживает разработку всеобъемлющей стратегии Организации Объединенных Наций по борьбе с терроризмом, обеспечивающей строгое соблюдение международного права, надлежащих процедур и норм в области прав человека и учитывающей все факторы, которые способствуют терроризму. Кроме того, принятие Генеральной Ассамблеей всеобъемлющей конвенции о борьбе с терроризмом, в которой содержалось бы определение терроризма, самым эффективным образом содействовало бы глобальным усилиям по борьбе с терроризмом. Принятие в этом месяце Генеральной Ассамблеей Конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма (резолюция 59/290 Генеральной Ассамблеи), на наш взгляд, является мощным политическим заявлением государств-членов о том, что Генеральная Ассамблея является наиболее уместным форумом для выработки согласованных правовых норм глобальной борьбы с терроризмом.

В последнее время Комитет по санкциям в отношении «Аль-Каиды» и «Талибана» предпринимает значительные усилия, направленные на усовершенствование режима санкций, и мы считаем, что государства-члены должны полностью сотрудничать с этим Комитетом и с его Группой по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, в частности, путем представления докладов и включения новых фамилий лиц и новых названий образований в составленный Комитетом перечень. На наш взгляд, фамилии физических лиц или названия образований должны вноситься в перечень Комитета лишь в том случае, если они сопровождаются соответствующей справочной информацией, свидетельствующей о том, что эти лица и образования связаны с Усамой бен Ладеном или с членами «Аль-Каиды» или «Талибана», о чем говорится в резолюции 1526 (2004).

Греция приветствует назначение нового Председателя Контртеррористического комитета г-жи Эллен Маргреты Лей и желает ей всяческих успехов в выполнении ею ее очень ответственной и сложной задачи. Мы также выражаем признательность предыдущему Председателю Комитета послу Денисову за его прекрасную работу в период его председательства.

За последние три месяца КТК провел ряд новых мероприятий с целью улучшения выполнения резолюции 1373 (2001) за счет расширения прямого диалога с государствами-членами. Во исполнение резолюции 1535 (2004) Совета Безопасности Исполнительный директорат КТК (ИДКТК) уже приступил к посещениям стран с их согласия. Эти поездки очень важны для оценки будущих потребностей посещаемых государств в деле выполнения ими резолюции 1373 (2001). Первая такая поездка — в Марокко — была очень полезной. В этой связи мы признательны Директору-исполнителю г-ну Руперсу и его сотрудникам за всю их работу и усилия. Мы хотели бы также поблагодарить власти Марокко за их открытость и сотрудничество с ИДКТК.

Еще одним позитивным событием последних месяцев стала разработка КТК новых методов определения потребностей государств в технической помощи и других их потребностей с целью наращивания их потенциала в борьбе с терроризмом. Мы поддерживаем программу работы Комитета на предстоящие три месяца (S/2005/266) и поставленные в ней приоритетные задачи.

Распространение ядерного, химического и биологического оружия и средств их доставки является одной из наиболее серьезных угроз международному миру и безопасности. Резолюция 1540 (2004) Совета Безопасности укрепляет режим нераспространения и направлена на недопущение того, чтобы негосударственные субъекты получили доступ к ядерному, химическому и биологическому оружию и средствам их доставки.

Мы поддерживаем квартальную программу работы Комитета Совета Безопасности, учрежденной резолюцией 1540 (2004), и намеченные в ней мероприятия. В этом плане мы приветствуем тот факт, что недавно были приняты на работу четыре эксперта этого Комитета, которые приступят к изучению первых докладов государств.

**Г-н Осима (Япония)** (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поблагодарить Вас за соболезнования и сочувствие, выраженные Вами в начале этого заседания от себя лично и от имени членов Совета в связи с происшедшим вчера на западе Японии трагическим крушением поезда. Мы передадим Ваши соболезнования и соболезнования членов Комитета нашему правительству и пострадавшим семьям.

Г-н Председатель, наша делегация хотела бы выразить Вам признательность за созыв этого важного заседания для проведения совместного брифинга, и я благодарю посла Майорала, посла Лей и посла Мотока за эффективное руководство работой своих соответствующих комитетов. Хочу также поблагодарить посла Денисова за важный вклад в работу Контртеррористического комитета (КТК) в период его пребывания на посту его Председателя до конца марта этого года, а также поблагодарить его сотрудников.

Сегодня зло терроризма вызывает растущую тревогу у всего международного сообщества. Угроза терроризма возрастает, как возрастает и осознание необходимости эффективной борьбы с ним. Поэтому важно разработать комплексную стратегию борьбы с терроризмом. В этой связи Япония приветствует стратегию, изложенную в выступлении Генерального секретаря в Мадриде, которую можно свести к пяти тезисам — так называемым пяти “D”. Мы также приветствуем принятие 13 апреля Генеральной Ассамблеей Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма (резолюция 59/260 Генеральной Ассамблеи). Мы надеемся, что государства-члены незамедлительно присоединятся ко всем соответствующим международным конвенциям и протоколам, которых теперь насчитывается 13, и будут их выполнять.

Помня о многочисленных трагедиях, вызванных действиями «Аль-Каиды» и «Талибана», мы целиком и полностью поддерживаем работу Комитета по санкциям в отношении «Аль-Каиды» и «Талибана». Мое правительство воздает должное разнообразной деятельности Группы по наблюдению руководимой г-ном Ричардом Барретом, включая представление ею докладов. Мы активно работаем в Комитете для изыскания путей и средств по выработке более эффективных санкционных мер и намерены продолжать нашу активную работу. В частности, важно, чтобы сводный перечень, подготовлен-

ный Комитетом, был расширен и улучшен, с тем чтобы он представлял большую практическую пользу для государств-членов в плане осуществления санкционных мер.

Прошел год со времени создания Исполнительного директората Контртеррористического комитета (ИДКТК), и моя делегация хотела бы выразить надежду на то, что под руководством Директора-исполнителя г-на Хавьера Рупереса он заработает в полную силу и что в самое ближайшее время будет завершен процесс набора на службу квалифицированных экспертов. Мы хотим воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить всех тех экспертов, которые к настоящему времени уже внесли большой вклад в работу КТК и которые недавно покинули Комитет.

Посещения КТК государств-членов — первым таким посещением была поездка в Марокко — представляют собой прогресс в работе Комитета, и мы это приветствуем. Такие посещения полезны для укрепления диалога между международным сообществом и посещаемыми государствами, особенно в плане наращивания потенциала по борьбе с терроризмом. Надеемся, что большее число государств согласится на такие посещения КТК в будущем.

Роль ИДКТК как банка информации для предоставления технической помощи следует укреплять. Например, мы надеемся на дальнейшее развитие сотрудничества между ИДКТК и созданной «большой восьмеркой» Группой контртеррористических действий.

Необходимо в срочном порядке решать проблему недопущения того, чтобы террористы получили доступ к оружию массового уничтожения и средствам их доставки, и государства-члены должны создать или укрепить соответствующие национальные законодательства и правоохранные системы в интересах осуществления резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности.

Представленные Комитету национальные доклады являются важным материалом для определения состояния осуществления резолюции в каждом государстве, и мы приветствуем тот факт, что Комитет начал свою работу обстоятельным образом с изучения национальных докладов. К тем государствам-членам, которые еще не представили свои национальные доклады, обращен призыв сделать это

как можно раньше. Техническую помощь следует оказывать государствам-членам, если они нуждаются в ней для выполнения резолюции. Мое правительство прилагает сейчас целенаправленные усилия для укрепления системы нераспространения в азиатском регионе на основе осуществления различных видов сотрудничества и инициатив по ведению диалога, таких, как семинары по контролю за экспортом и Азиатские переговоры на высоком уровне по нераспространению. Мы намерены продолжать развивать такие усилия.

Важно обеспечить хорошую координацию усилий между тремя контртеррористическими комитетами в их соответствующих направлениях деятельности, таких, как посещения государств-членов и оценки потребностей в технической помощи. Поэтому этот сегодняшний совместный брифинг является отрядным шагом.

Мое правительство придает также большое значение сотрудничеству с рабочей группой, учрежденной резолюцией 1566 (2004), которой руководит посол Баха. Япония полна решимости продолжать расширять свое полномасштабное сотрудничество в этой важнейшей области.

**Г-н Баали** (Алжир) (*говорит по-французски*): Я хотел бы поблагодарить посла Сесара Майорала, Посла Эллен Лей и посла Михню Мотока за их превосходные брифинги и воздать им должное за их усилия в качестве председателей своих соответствующих комитетов. Я хотел бы сказать, что моя делегация полностью поддерживает цели трех комитетов, усилия которых вносят бесспорный вклад в избавление человечества от страха, порожденного террористическими угрозами.

Что касается Комитета по санкциям против организации «Аль-Каида»/движения «Талибан», то я хотел бы вновь отметить динамичное руководство посла Сесара Майорала и похвальные усилия его сотрудников в выполнении мандата Комитета. Мы хотели бы также воздать должное Ричарду Барретту и его сотрудникам, а также членам Секретариата за их работу и помощь, которую они оказывают Комитету.

Мы согласны с послом Майоралем в том, что государства, которые еще не представили свои доклады, должны сделать это как можно раньше.

Мы рады тому, что Комитет начал углубленный анализ рекомендаций, содержащихся во втором докладе Группы по наблюдению (S/2005/83, приложение), и что некоторые из них, я уверен, попадут в новый проект резолюции, целью которого будет дальнейшее укрепление нынешнего режима санкций.

Мы поддерживаем Комитет в осуществлении его мандата и в решении стоящих перед ним задач. Мы призываем его вести диалог с государствами-членами с целью обеспечить осуществление режима санкций. В этой связи послу Майоралю следует использовать в полном объеме такой эффективный инструмент, как визиты в отдельные страны для проведения этого диалога на высоком уровне.

Мы хотели бы также, чтобы в новом проекте резолюции, который, вероятно, будет принят в июле, были учтены рекомендации Группы по наблюдению, но при условии, что они соответствуют мандату Комитета.

Что касается Контртеррористического комитета (КТК), то я хотел бы воздать должное послу Лей за инициативное руководство работой Комитета. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью для того, чтобы поблагодарить Директора-исполнителя Исполнительного директората КТК (ИДКТК) посла Хавьера Рупереса, его сотрудников и других сотрудников Секретариата за их поддержку работы КТК. Мы отмечаем, что КТК предпринял позитивные шаги, в числе которых — укрепление диалога между государствами-членами; внедрение новых методов определения потребностей государств в технической помощи, и первые письма в этой связи рассматриваются Подкомитетом, который я возглавляю; участие в диалоге с международными, региональными и субрегиональными организациями; приложение усилий по укреплению практического потенциала Исполнительного директората и применение самого передового опыта, касающегося вопроса финансирования терроризма.

Мы отмечаем, что, несмотря на значительное число представленных докладов, 75 государств запызаывают с представлением своих докладов из-за отсутствия технического потенциала или, можно сказать, в результате «усталости в связи с докладами». Мы настоятельно призываем КТК продолжать свой диалог с этими государствами и делать это активным образом в том, что касается повышения

информированности региональных организаций, членами которых являются эти страны. Здесь мы рады отметить, что первой страной, которую посетил ИДКТК, стало Марокко, соседняя с нами страна. Другие визиты запланированы в ближайшем будущем в Кению, Албанию и Таиланд.

В этой связи мы надеемся, что государства — члены Совета и тем самым КТК пригласят ИДКТК посетить свои страны, потому что, с нашей точки зрения, эти визиты являются важным инструментом оценки осуществления государствами положений резолюции 1373 (2001).

Мы поддерживаем программу работы КТК на пятнадцатый период (S/2005/266); мы были бы рады, если бы Исполнительный директорат начал работать как можно раньше, с тем чтобы он лучше выполнял возложенные на него функции.

Значительный прогресс достигнут после принятия резолюции 1540 (2004) в контексте международного сообщества по противодействию угрозе, которую представляет собой приобретение оружия массового уничтожения негосударственными субъектами. Предложенные в этой резолюции меры являются эффективным ответом, который может спасти нас от распространения таких видов оружия. Тем не менее мы убеждены в том, что самый эффективный способ решения этой проблемы — полная ликвидация оружия массового уничтожения.

Учреждение Комитета 1540 и трех его подкомитетов, а также принятие руководящих принципов для его процедур и подготовки национальных докладов являются достижениями, которые свидетельствуют о динамике в осуществлении резолюции 1540 (2004).

Моя делегация рада тому, что государства выражают свою поддержку процесса, начатого на основе резолюции, представляя национальные доклады согласно ее пункту 4. Мы надеемся, что страны, которые еще не представили свои доклады, смогут сделать это как можно раньше. В этой связи Комитету было бы неплохо рассмотреть возможность оказания помощи государствам, которые просят ее, с тем чтобы выполнить положения этой резолюции.

Мы также приветствуем решение Комитета нанять на работу восемь экспертов для оказания помощи в выполнении порученного ему мандата; мы будем оказывать им всестороннюю поддержку и

заверяем в нашей готовности к сотрудничеству в полном объеме.

Наконец, мы с удовлетворением отмечаем, что Генеральная Ассамблея приняла консенсусом Международную конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма (резолюция 59/290 Генеральной Ассамблеи), и надеемся, что в самое ближайшее по возможности время будет принят проект всеобъемлющей конвенции также консенсусом.

Моя делегация поддерживает проект заявления Председателя, который будет принят по завершении сегодняшнего заседания.

**Г-н Адеши (Бенин) (говорит по-французски):** Г-н Председатель, я благодарю Вас за созыв этого открытого заседания, ибо это дает нам возможность провести обзор деятельности Совета Безопасности в борьбе с терроризмом. Это свидетельствует о сотрудничестве, существующем между комитетами Совета, которые осуществляют меры на основе резолюций Совета по борьбе с терроризмом. Это сотрудничество необходимо для координации работы, выполняемой Советом. Сотрудничество между комитетами в плане сбора и обмена информацией и опытом могло бы реально способствовать повышению уровня согласованности в деятельности Совета, что является необходимым условием для эффективной борьбы с терроризмом.

Я хотел бы поблагодарить посла Майорала, посла Лёй и посла Мотока за их брифинги, которые ясно показывают, что предпринимаются конкретные шаги в этом направлении и что они будут продолжаться, с тем чтобы Организация Объединенных Наций оставалась в авангарде борьбы с терроризмом.

Среди инициатив Совета, на наш взгляд, визиты председателей комитетов в государства-члены являются весьма продуктивной практикой. Мы выступаем за продолжение практики таких визитов и высоко оцениваем усилия по тщательному планированию, прилагаемые председателями комитетов в сотрудничестве с постоянными представительствами государств-членов.

Мы настоятельно призываем комитеты и их группы экспертов, в частности, Исполнительный директорат Контртеррористического комитета, активизировать усилия с целью повышения эффективности мер, направленных на борьбу с источни-

ками финансирования террористов и обеспечение того, чтобы оружие — в особенности оружие массового уничтожения и его средства доставки — не попало в руки террористов. Не может быть никаких сомнений в том, что приобретение террористами такого оружия и его применение могут иметь самые непредсказуемые последствия для всего международного сообщества.

Необходимо, чтобы все государства участвовали в работе Совета, особенно в усилиях, направленных на осуществление резолюции 1540 (2004). Все государства, независимо от того, обладают ли они оружием массового уничтожения или нет, должны вносить свой вклад в предотвращение приобретения или производства такого оружия и средств его доставки негосударственными субъектами. Международное сотрудничество по-прежнему является наилучшим средством борьбы с терроризмом и в этой области.

Регулярные контакты между комитетами Совета Безопасности также могут способствовать предоставлению соответствующей помощи государствам-членам, которые в ней нуждаются для укрепления их национальных контртеррористических потенциалов. В подавляющем большинстве случаев это означает оказание им помощи в разработке соответствующего национального законодательства и создании национальных структур для контроля над его осуществлением. Осуществление таких мер может стать реальной проблемой для некоторых стран с точки зрения людских ресурсов, оборудования и инвестирования.

В дополнение к усилиям самих государств шаги, предпринимаемые Советом по содействию сотрудничеству в борьбе с терроризмом, должны распространяться на региональные и субрегиональные организации и специализированные учреждения, такие как «Интерпол», Международное агентство по атомной энергии и Организация по запрещению химического оружия, деятельность которых является решающим фактором в достижении поставленных нами целей.

Мы приветствуем результаты, достигнутые в этой области. Они позволяют Совету расширить рамки своего видения, а также повысить его способность мобилизовать международное сообщество, с тем чтобы оно проявляло постоянную бдительность

перед лицом существующей угрозы со стороны терроризма.

В этой связи мы поддерживаем эффективное осуществление Декларации и Плана действий, принятых на четвертой специальной встрече по вопросам сотрудничества с региональными организациями в борьбе с терроризмом, которая состоялась в Алматы в январе 2005 года.

С другой стороны, всемирный «крестовый поход» против терроризма не должен осуществляться в ущерб достижениям человечества в области прав человека, защита и поощрение которых входят в обязанности нашей Организации. В этой связи мы решительно поддерживаем предложение, сделанное Генеральным секретарем в его последнем докладе о реформе Организации Объединенных Наций (A/59/2005), относительно назначения специального докладчика по вопросу о совместимости контртеррористических мер и международных обязательств государств в области прав человека.

В этом контексте важно, чтобы различные контртеррористические комитеты продолжали и активизировали процесс осуществления ясных и транспарентных руководящих принципов в выполнении своих мандатов, с тем чтобы укрепить свой авторитет.

Со своей стороны, Комитет, учрежденный резолюцией 1267 (1999), должен придерживаться четких и объективных критериев в отношении перечня лиц и образований, связанных с организацией «Аль-Каида» и движением «Талибан», в том что касается включения в этот перечень и исключения из него имен, а также в том, что касается последствий для этого перечня решений юридического характера, принимаемых государствами-членами. В этом фактически и состоит суть вопроса о включении имен в этот перечень и исключении из него — это вопрос, который возникает повсеместно в связи с осуществлением целевых санкций, введенных Советом Безопасности. Важно, чтобы этот вопрос рассматривался и в дальнейшем на соответствующем уровне, с тем чтобы рационализировать практику Совета в этом вопросе.

При определении своих действий международное сообщество не может игнорировать насущной необходимости урегулирования весьма проблематичных и неблагоприятных ситуаций, существующих в рамках международной системы, которые

служат предлогами для террористической деятельности, поскольку они являются явными источниками разочарований. Международное сообщество должно бороться с социальным неравенством, несправедливостью, отсталостью в развитии, нищетой и конфликтами, которые подпитывают насилие и экстремизм.

Сейчас, когда идет дискуссия о реформе Организации Объединенных Наций, этим вопросам необходимо уделить особое внимание, ибо мы анализируем угрозы, которые необходимо устранить, если мы действительно хотим добиться подлинной коллективной безопасности, основанной на верховенстве права, во имя обеспечения человеческого достоинства, мира и устойчивого развития для всех.

**Г-н Махига** (Объединенная Республика Танзания) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить посла Андрея Денисова в связи с завершением срока его работы в качестве Председателя Контртеррористического комитета (КТК). Несмотря на то, что мы работали с ним в КТК недолго, мы извлекли огромную пользу из его умелого руководства. Мы поздравляем посла Лёй в связи с ее назначением Председателем КТК.

Мы также с удовлетворением отмечаем всеобъемлющий брифинг посла Мотока, Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004), а также брифинг посла Майорала, Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1267 (1999).

Наше заседание проводится две недели спустя после принятия Генеральной Ассамблеей Международной конвенции о пресечении актов ядерного терроризма. Мы считаем, что это еще один огромный шаг вперед в наших усилиях, цель которых — не допустить террористов к самым опасным из всех видов оружия массового уничтожения. Это подтверждает важность многостороннего подхода и коллективного ответа в борьбе с общими для всех угрозами и проблемами, с которыми сталкивается международное сообщество.

Стоящая перед нами задача трудна. Ее решение займет много времени и будет чрезвычайно сложным. Однако мы должны все вместе проявлять упорство, с тем чтобы победить в войне с терроризмом. Мы полностью согласны с председателями КТК и Комитета 1540 в отношении необходимости завершения процесса набора экспертов. Важно, чтобы Секретариат в тесном сотрудничестве с Ко-

митетом 1540 срочно уделил внимание этому вопросу и обеспечил привлечение необходимых людских ресурсов к выполнению этой работы, учитывая, что мандат Комитета 1540 истекает через 12 месяцев.

Мы согласны с председателями трех комитетов в том, что сотрудничество на различных уровнях имеет первостепенное значение и что его следует поощрять. Как и сотрудничество государств-членов в борьбе с терроризмом, не менее важным фактором в этих усилиях является сотрудничество между государствами-членами и комитетами, а также между государствами-членами и международными организациями.

Отрадно отметить, что Комитет 1267 изучает сейчас различные способы борьбы с терроризмом путем привлечения опыта других организаций в дополнение к деятельности Организации Объединенных Наций. Моя делегация высоко оценивает нынешние инициативы Комитета по развитию сотрудничества с Интерполом с целью координации соответствующих коллективных стратегий и обмена информации в борьбе с таким бедствием, как терроризм.

Транспарентность является ключом к осуществлению любого значимого сотрудничества между комитетами и государствами-членами. В этом контексте я хотел бы подчеркнуть необходимость согласованных усилий для того, чтобы работа этих комитетов и уровень ее транспарентности отвечали предъявляемым к ним оперативным требованиям. Необходимо продолжать практику проведения брифингов председателями комитетов для государств-членов, и, по возможности, они должны проводиться совместно, как это делается в последнее время. В процессе борьбы с терроризмом мы также должны помнить о необходимости защиты и уважения прав человека и гражданских свобод.

В случае с Комитетом 1267 государства-члены извлекли огромную пользу в результате регулярных контактов с Группой Комитета по наблюдению, особенно при подготовке и представлении докладов и, в определенной степени, в плане уменьшения «усталости от докладов». Необходимо поддерживать диалог и оказывать техническую помощь, с тем чтобы устранить проблемы, связанные с представлением докладов, и задержки с выполнением соответствующих обязательств.

Позвольте мне также подчеркнуть, что визит в феврале прошлого года группы Комитета 1267 по наблюдению в мою страну был чрезвычайно важным и полезным. Этот визит способствовал повышению эффективности оперативной деятельности многих департаментов моего правительства и официальных лиц, в обязанности которых входит борьба с угрозой терроризма. Такие визиты следует поощрять и в будущем с целью строительства потенциала государств-членов, что было ясно продемонстрировано недавним визитом группы по мониторингу в Танзанию.

Танзания, будучи в последние годы жертвой терроризма, полна решимости бороться с этим бедствием. Правительство приняло законы в соответствии с резолюцией 1373 (2001) в отношении предотвращения и пресечения финансирования актов терроризма. В этой связи мы поддерживаем принятие — в качестве пакета передовой практики — специальной рекомендации по вопросу о пресечении финансирования терроризма Целевой группы по финансовым мероприятиям.

**Председатель (говорит по-китайски):** Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Китая.

Китайская делегация хотела бы поблагодарить послов Майорала, Лэй и Мотока за их брифинги о работе трех комитетов. Мы признательны за их усилия по совершенствованию работы комитетов. В этой связи я хотел бы высказать следующие замечания.

Во-первых, в течение последних нескольких месяцев Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1267 (1999) по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ним лицам и организациям, Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом, и Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1540 (2004) достигли позитивных результатов в своих соответствующих областях и сыграли незаменимую роль в обеспечении выполнения соответствующих резолюций Совета Безопасности. За это мы выражаем им свою признательность. В настоящее время в области международной борьбы против терроризма перед нами все еще стоит огромная задача. Комитету, учрежденному резолюцией 1267 (1999), и Контртеррористическому комитету (КТК), как глав-



ным механизмам в борьбе с терроризмом, вверены важные мандаты. Мы выступаем в поддержку укрепления Совета Безопасности, как главного форума для осуществления международного сотрудничества в борьбе с терроризмом.

Во-вторых, что касается следующего этапа нашей работы, то мы считаем, что, поскольку мандаты трех комитетов, хотя они и являются различными, в некоторых отношениях совпадают, они должны служить укреплению координации и сотрудничества в таких областях, как сбор, обмен и предоставление информации. Мы призываем комитеты продолжать их диалог с соответствующими международными и региональными организациями и улучшать свое взаимодействие и связи с рабочей группой, учрежденной резолюцией 1566 (2004), в совместных усилиях по укреплению международного сотрудничества в борьбе с терроризмом.

Здесь я хотел бы поблагодарить посла Денисова за его вклад в качестве Председателя КТК и поздравить посла Лей с ее вступлением на пост Председателя. Я уверен в том, что под ее руководством КТК добьется еще больших успехов.

Мы приветствуем принятие пятнадцатой 90-дневной программы работы КТК (S/2005/266). Мы ожидаем, что КТК в кратчайшие возможные сроки завершит рассмотрение докладов, представленных государствами-членами, окажет помощь государствам-членам, в особенности развивающимся странам, в осуществлении мер по созданию потенциала, с тем чтобы разработать конкретные практические меры и предпринять целенаправленные действия по удовлетворению потребностей государств-членов.

Необходимо отметить, что, хотя со времени принятия Советом Безопасности резолюции 1535 (2004) прошло больше года, Исполнительный директорат КТК (ИДКТК) еще не завершил все свои подготовительные мероприятия и не стал полностью дееспособным. Эту ситуацию следует как можно скорее исправить. Мы настоятельно призываем Секретариат ускорить соответствующие процессы.

В-третьих, резолюция 1540 (2004) имеет огромное значение для содействия международным усилиям в области нераспространения. По состоянию на сегодняшний день, более 110 стран представили свои первые доклады. Это в полной мере от-

ражает то значение, которое эти страны придают этой резолюции, а также их решимость выполнить ее. Мы ожидаем, что Комитет, учрежденный резолюцией 1540 (2004), ускорит процесс рассмотрения докладов, представленных государствами-членами, и изучат пути и средства оказания помощи тем государствам-членам, которые в ней нуждаются для выполнения данной резолюции. Китай будет и впредь активно участвовать в работе трех комитетов, и мы готовы вместе с другими государствами-членами постоянно прилагать усилия по совершенствованию всеобъемлющего и эффективного процесса выполнения соответствующих резолюций Совета Безопасности.

Сейчас я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета Безопасности.

В качестве меры по наиболее эффективному использованию нашего времени я не буду индивидуально приглашать ораторов занять места за столом Совета и возвращаться на места, отведенные для них в зале. Когда оратор начнет выступать, сотрудник по обслуживанию конференций будет провожать на место за столом следующего оратора в списке. Благодарю делегатов за их понимание и сотрудничество.

Следующий оратор в моем списке — представитель Люксембурга, которому я предоставляю слово.

**Г-н Ошайт** (Люксембург) (*говорит по-французски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза. К этому заявлению присоединяются вступающие в ЕС страны Болгария и Румыния, страны-кандидаты Турция и Хорватия, страны — члены Процесса стабилизации и ассоциирования и потенциальные кандидаты Албания, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, а также страны — члены Европейской ассоциации свободной торговли, входящие в Европейскую экономическую зону, — Исландия и Норвегия.

Европейский союз с удовлетворением приветствует этот первый совместный брифинг председателей Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1267 (1999) по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациям, Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом и Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540

(2004). Мы придает большое значение открытым приемам в Совете Безопасности по проблемам борьбы с терроризмом и нераспространения оружия массового уничтожения, в особенности работе комитетов в этих областях. Такие прения помогают укреплять общее признание комитетов со стороны членов семьи Организации Объединенных Наций и помогают укреплять легитимность комитетов в их глазах.

Хотя три комитета имеют различные мандаты, Европейский союз считает, что они могут продолжать развивать свое сотрудничество — особенно на уровне экспертов — в мониторинге выполнения их соответствующих резолюций Совета Безопасности, осуществлении обмена информацией и координации визитов в государства-члены. Следует также продолжать контакты с рабочей группой, учрежденной резолюцией 1566 (2004).

Мы серьезно озабочены тем, что ряд стран затягивает выполнение своих обязательств по представлению докладов трем комитетам. Мы настоятельно призываем те правительства, которые еще не сделали этого, завершить свои доклады и в случае необходимости запросить помощь. В этой связи Европейский союз предлагает комитетам координированным образом изучить вопрос о предоставлении технической помощи и об оценке потребностей в оказании помощи. Я хотел бы также напомнить о важности ведения широкого и устойчивого диалога с государствами-членами и международными, региональными и субрегиональными организациями с целью укрепления потенциала по борьбе с терроризмом. Со своей стороны, Европейский союз активно поддерживает свои отношения с третьими странами — в том числе посредством визитов и прямого диалога — и рассматривает, среди прочего, возможность оказания технической помощи.

Европейский союз приветствует усилия, принимаемые с целью дальнейшего укрепления режима санкций в отношении организации «Аль-Каида» и движения «Талибан», и призывает государств-членов к всемерному сотрудничеству с Комитетом 1267 и с его Группой по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, прежде всего посредством предоставления информации и имен для включения в сводный перечень. Для того чтобы перечень внушал доверие и был пригоден к работе с ним, он должен быть точным и должен основываться на соответствующих показателях. В то

же время Европейский союз убежден в том, что назрела острая необходимость в пересмотре процедур исключения из перечня с целью их улучшения.

Европейский союз безоговорочно поддерживает пятнадцатую 90-дневную программу работы КТК (S/2005/266), в особенности в отношении разработки примеров передового опыта, с тем чтобы помочь государствам выполнить положения резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности, относящиеся к финансированию терроризма, и другие важные аспекты этой резолюции. Мы особенно удовлетворены тем, что Комитет совершил свой первый визит в государство-член — при участии Европейского союза — в марте и что еще три визита планируется провести в ближайшем будущем. Мы настоятельно призываем все учреждения системы Организации Объединенных Наций действовать оперативно, с тем чтобы Исполнительный директорат КТК мог начать функционировать в полном объеме.

С учетом того, что террористы заявляют о своем желании приобрести ядерное, биологическое и химическое оружие, Европейский союз подчеркивает основополагающее значение резолюции 1540 (2004). В этой связи мы приветствуем тот факт, что Комитет принял на работу первых четырех экспертов и что в настоящее время изучаются первые доклады, представленные государствами-членами. Европейский союз поддерживает ежеквартальную программу работы Комитета и, в частности, взаимодействие Комитета с международными, региональными и субрегиональными организациями в области нераспространения с целью укрепления международного режима нераспространения.

Прежде чем завершить свое выступление, я сделаю два замечания общего характера.

Как справедливо отмечает Генеральный секретарь в своем последнем докладе, озаглавленном «При большей свободе», терроризм — это угроза для всех ценностей, за которые выступает Организация Объединенных Наций, и наша стратегия борьбы с этим явлением должна быть всеобъемлющей и многогранной и охватывать всю систему Организации Объединенных Наций.

Европейский союз безоговорочно поддерживает призыв Генерального секретаря к государствам-членам достичь к концу шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи договоренности в отношении всеобъемлющей конвенции, которая будет включать

определение терроризма. Недавнее принятие Конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма является еще одним важным шагом в правильном направлении. Европейский союз надеется, что она будет безоговорочно подписана и ратифицирована максимально возможным числом государств.

ЕС убежден в том, что в ходе борьбы с терроризмом должны соблюдаться права человека и основные свободы. Контртеррористическая деятельность должна всегда сопровождаться соблюдением правопорядка и законности. Не может быть никакого компромисса между соблюдением прав человека и принятием эффективных мер по обеспечению безопасности. Более того, соблюдение прав человека должно оставаться неотъемлемой частью любой глобальной стратегии борьбы с терроризмом. ЕС также считает, что для обеспечения долгосрочной эффективности прилагаемых нами мер по борьбе с терроризмом необходимо также ликвидировать его коренные причины.

В заключение, позвольте мне поблагодарить Председателей трех Комитетов за их работу и заверить их в том, что Европейский союз намерен продолжать вести решительную борьбу с сохраняющейся угрозой терроризма, используя всеобъемлющий и комплексный подход, который направлен на укрепление и национального, и международного сотрудничества в соответствии с принципами, на которых основан Европейский союз.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Следующий оратор в моем списке — представитель Чили. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

**Г-н Муньос** (Чили) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поблагодарить Вас за руководство работой Совета Безопасности в текущем месяце и за Вашу инициативу совместного представления докладов Комитетов, учрежденных резолюциями 1267 (1999), 1373 (2001) и 1540 (2004), соответственно. Это наглядно свидетельствует о транспарентном и скоординированном характере борьбы с терроризмом.

Я считаю, что мы все также согласны с важностью вклада, который может внести Рабочая группа, учрежденная резолюцией 1566 (2004), и я желаю всяческих успехов послу Бахе в его работе, к выполнению которой он только что приступил.

Я хочу выразить признательность за любезные слова о моей работе на посту Председателя Комитета по организации «Аль-Каида» в течение почти двух лет. Как я уже отмечал, это не только мой личный вклад, а скорее результат коллективных усилий, поскольку члены Комитета и эффективно и профессионально действующие сотрудники Секретариата внесли важнейший вклад в успешную работу Комитета при ценной поддержке и помощи Группы по наблюдению.

Я также хочу пожелать всяческих успехов послу Аргентины Сесару Майорало и его сотрудникам. Я уверен, что они будут продолжать самоотверженно выполнять порученную им сложную работу в соответствии с резолюцией 1526 (2004). Я хочу подтвердить мою личную приверженность и приверженность Постоянного представительства Чили оказывать ему необходимую всестороннюю поддержку.

Как вы хорошо понимаете, прежде всего я хочу остановиться на работе Комитета по санкциям в отношении организации «Аль-Каида» и движения «Талибан».

Я хотел бы напомнить о том, что с принятием резолюции 1526 (2004) Комитет получил намного более прочную с точки зрения существа и концептуальную структуру для выполнения поставленных перед ним задач. Впервые были предложены новые методы и новые способы работы в области финансов. Был достигнут прогресс с точки зрения разработки определений, предоставления информации и выявления проблем и укрепления контроля за осуществлением режима санкций для того, чтобы лучше понять потребности и проблемы государств, а также стоящие перед ними сложные задачи и более эффективно помогать им в их работе.

Посещения Председателем Комитета государств предоставили возможность ознакомиться с реальным положением на местах и расширить диалог со странами, снять имеющиеся сомнения и установить отношения доверия и контакты с государствами. Поэтому мне приятно узнать о предстоящем посещении моим преемником стран Европы и Ближнего Востока.

Я с удовлетворением отметил проведение первого заседания с участием одного из государств-членов в начале текущего года в соответствии с положениями пункта 11 постановляющей части резо-

люции 1526 (2004). Как мне представляется, положено начало диалогу, который может приобрести более широкий характер благодаря участию все большего числа стран.

Как уже отмечали сегодня другие делегации, нам необходимо учитывать тот факт, что в июне Совету Безопасности предстоит рассмотреть вопрос о продлении мандата Комитета. Поэтому я хотел бы подчеркнуть некоторые аспекты, которые, по мнению моей делегации, следует принять во внимание.

Во-первых, мы должны и далее настоятельно призывать государства к соблюдению международных кодексов и норм борьбы с финансированием терроризма. Отдельные государства, региональные организации и такие финансовые учреждения, как Целевая группа по финансовым мероприятиям, подготовили обобщающий передовой опыт сборник норм и правил, которые могут принести пользу и которые необходимо учитывать.

Во-вторых, необходимо принять более решительные меры по предотвращению нарушений со стороны некоммерческих и благотворительных организаций и установить контроль над неформальными или альтернативными системами осуществления денежных переводов, возможно, посредством перехода от рекомендаций к принятию обязательных положений.

В-третьих, необходимо должным образом подходить к таким другим новым методам финансирования террористической деятельности, как трансграничные потоки иностранной валюты. Поэтому было бы полезно обратиться к государствам с настоятельным призывом выработать критерии движения наличности и установить процедуры контроля над этим процессом.

В-четвертых, важным, на мой взгляд, является укрепление элемента законности в отношении включенных в перечень лиц, не подрывая при этом эффективность процесса осуществления санкций. В этой связи я хотел бы напомнить о предложении Швейцарии о предоставлении технической помощи в форме программного обеспечения с целью незамедлительного замораживания финансовых средств лиц и организаций после принятия соответствующих решений.

В-пятых, целесообразно изучить возможность выработки стимулов в целях увеличения числа

включенных в перечень лиц и организаций. Ясно, что 437 лиц и организаций, связанных с организацией «Аль-Каида» и движением «Талибан», которые включены в перечень, представляют собой лишь малую часть тех, кто должен быть в него включен. Этот процесс также должен сопровождаться качественным улучшением, в том числе, как отмечал посол Аргентины, выяснением статуса умерших лиц, которые по-прежнему включены в этот перечень.

В-шестых, как мне представляется, необходимо принять во внимание чрезвычайно полезные рекомендации Группы по наблюдению, которые содержатся в двух представленных ею в прошлом году докладах, а также многие рекомендации Генерального секретаря, включенные в его доклад «При большей свободе», в том числе необходимость достижения консенсуса в отношении определения терроризма.

В-седьмых, целесообразно выработать стратегию запроса докладов по конкретным вопросам и специальных докладов в целях повышения эффективности и предотвращения синдрома усталости у государств в силу чрезвычайно высокого числа запросов о представлении докладов.

И, наконец, важно заполнить вакуум, который существует в отношении того, как поступать с лицами, которые, несмотря на включение в перечень и на введенные против них санкции, свободно посещают отдельные страны, хотя в других государствах они объявлены в розыск за совершение террористических актов. Мне кажется важным рассмотреть вопрос о желательности отказа таким лицам в предоставлении политического убежища и о налаживании сотрудничества в интересах передачи их в руки правосудия в странах, где они объявлены в розыск.

Я хочу присоединиться к заявлениям тех делегаций, которые подчеркивали весьма умелое руководство работой Контртеррористического комитета послом Денисовым и его сотрудниками, а также пожелать послу Лёй успеха в выполнении ее новых обязанностей.

Мы с удовлетворением отмечаем результаты проделанной работы в целях завершения процесса активизации деятельности этого Комитета, особенно прогресс в направлении обеспечения функционирования в полном объеме Исполнительного ди-

ректората Контртеррористического комитета. Мы также высоко оцениваем работу посла Рупереса в Комитете, в особенности в том, что касается выявления и урегулирования проблем, с которыми сталкиваются государства при осуществлении резолюции 1373 (2001), и оказания содействия в интересах укрепления потенциала государств по борьбе с терроризмом, а также увеличения числа стран, присоединившихся к международным конвенциям и договорам и ратифицировавших их.

Мы придаем особую важность работе КТК в области оказания государствам технической помощи. Я неоднократно отмечал настоятельную необходимость такого сотрудничества.

Контртеррористический комитет также поставляет пример в плане налаживания связей с международными, региональными и субрегиональными организациями.

Принятием резолюции 1540 (2004) Совет постановил, что все государства должны создать систему национального контроля в целях предотвращения распространения оружия массового уничтожения, в особенности для целей терроризма. Под умелым руководством посла Мотока самый новый из трех комитетов успешно выполняет стоящие перед ним задачи, и мы хотели бы пожелать Комитету успехов в его деятельности. Мы согласны с тем, что работа этого Комитета носит комплексный и сложный характер, поскольку Комитет действует в относительно новой сфере деятельности. Я хотел бы воздать должное Комитету за большое число полученных им докладов, а также обзор, который в настоящее время осуществляют эксперты Комитета.

В заключение я хотел бы еще раз с удовлетворением отметить работу, осуществляемую тремя комитетами в целях выполнения их мандатов, и в частности прекрасный дух сотрудничества, который они демонстрируют. Наконец, я хотел бы сказать, что в борьбе с терроризмом успех в достижении намеченных целей, а также эффективность санкций в конечном счете зависят от государств — членов Организации. Думаю, что эта борьбу будет носить длительный характер. К сожалению, продолжающиеся террористические нападения служат нам трагическим напоминанием о том, что мы должны прилагать еще более активные усилия в рамках наших коллективных действий и сотрудничества в целях борьбы с терроризмом.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Марокко.

**Г-н Беннуна** (Марокко) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас в связи с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Мы полагаем, что благодаря Вашему опыту и Вашей общепризнанной мудрости работа Совета увенчается успехом. Я также хотел бы выразить признательность постоянному представителю Бразилии за превосходную работу на посту Председателя нашего Совета в прошлом месяце. Я говорю «наш» Совет, потому что речь идет о Совете Организации, частью которой мы являемся.

Марокко придает большое значение работе комитетов, учрежденных Советом Безопасности на основе резолюций, посвященных проблеме терроризма. Мы испытывает глубокое удовлетворение по поводу инициативы Председателя о проведении данного открытого заседания. Сегодня эта инициатива привлекает к себе еще больше внимания благодаря недавней публикации доклада Генерального секретаря, озаглавленного «При большей свободе: к развитию, безопасности и правам человека для всех» (A/59/2005), в котором Генеральный секретарь подчеркивает необходимость координации усилий международного сообщества на всех уровнях в интересах борьбы с международным терроризмом во всех его аспектах. В этой связи позвольте мне поблагодарить Председателя Контртеррористического комитета посла Эллен Лей (Дания), Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1265 (1999), посла Сесара Майорала (Аргентина) и Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004), посла Михню Мотока (Румыния) за динамизм и вдохновляющие идеи, которые они привнесли в работу своих соответствующих комитетов со времени начала исполнения ими своих обязанностей.

Мы помним о весьма серьезных новых угрозах, которые представляет собой международный терроризм для международного мира и безопасности — так называемых «новых угрозах». В этой связи моя страна всегда решительно и недвусмысленно заявляла о своей приверженности борьбе с терроризмом, который мы осуждаем безоговорочно и независимо от форм его проявления или мотивов. Не может быть оправдания преднамеренным нападениям на ни в чем не повинное гражданское насе-

ление, осуществляемым с целью дестабилизации какой-либо социально-политической системы или конкретной страны, — такие акты должны подвергаться осуждению со стороны международного сообщества, а лица, их совершающие, должны нести наказание.

16 мая 2003 года моя страна стала жертвой жестоких и варварских террористических актов, которые зловещей тенью легли на город Касабланку и Королевство в целом. Однако эти нападения не поколебали нашу твердую решимость продолжать построение сплоченного, демократического общества, основанного на принципах солидарности, терпимости и соблюдения основных прав человека. Мы убеждены в том, что те, кто стоит за террористическими актами в Касабланке, Нью-Йорке, Мадриде и Эр-Рияде — это люди одного пошиба. Терроризм процветает в обстановке ксенофобии, нетерпимости и других форм фанатизма. Терроризм не является уникальным явлением для какой-либо одной страны, религии или культуры. Однако, с учетом высокой степени организации этого нового бедствия в рамках транснациональных сетей мы должны бороться с ним в духе солидарности, на основе объединения информации и усилий.

Борьба с международным терроризмом требует решительных действий со стороны всего международного сообщества, и в эту борьбу все страны должны активно вносить свой вклад. Только сотрудничество государств позволит вести коллективную борьбу с этим бедствием посредством осуществления многогранной и всеобъемлющей стратегии. Хотя усилия, предпринимаемые отдельными государствами в борьбе с терроризмом, действительно представляют собой значительные достижения, этих усилий крайне недостаточно. Поэтому Марокко приняло решение укреплять свои национальные усилия посредством использования и усиления регионального подхода, охватывающего европейских и средиземноморских партнеров из нашего региона, африканские страны к югу от Сахары и страны соседнего Ближнего Востока. Используемый нами подход в борьбе с терроризмом аналогичен подходам, используемым всеми нашими партнерами и стратегическими союзниками. Он опирается на концепцию всеобъемлющей безопасности и уважения общих ценностей и норм международного права.

Мы полагаем, что Организация Объединенных Наций, с учетом ее универсального состава и юрисдикции, которые вытекают из ее Устава, по-прежнему остается надлежащим форумом для объединения усилий в борьбе с терроризмом. Поэтому я полагаю, что Организация Объединенных Наций представляет собой незаменимый механизм. Она обеспечивает необходимые рамки для формирования консенсуса среди международного сообщества и принятия скоординированных действий всеми государствами в борьбе с терроризмом на основе уважения целей и принципов Устава.

Моя страна, которая имеет честь быть Председателем Шестого комитета Генеральной Ассамблеи, приветствует консенсусное принятие Ассамблеей проекта Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма (резолюция 59/290 Генеральной Ассамблеи). Принятие Конвенции стало еще одним подтверждением важной роли Ассамблеи в развитии норм международного права и тем самым будет содействовать укреплению верховенства права. Мы также надеемся, что в скором времени будет достигнуто согласие относительно определения терроризма, что позволит нам как можно скорее выработать всеобъемлющую конвенцию по терроризму.

Сохраняя непоколебимую приверженность соблюдению норм международного права, Марокко присоединилось практически ко всем международно-правовым документам по терроризму. Мы также предприняли ряд шагов в целях юридического оформления соответствующих резолюций Совета Безопасности, в частности резолюций 1267 (1999) и 1373 (2001), приняв соответствующие меры по их интеграции в качестве неотъемлемой части нашего национального законодательства. В этом контексте Марокко выполнило все условия резолюций и осуществило полномасштабное сотрудничество с механизмами, учрежденными для осуществления надзора за их выполнением. На данный момент наша страна представила Контртеррористическому комитету (КТК) четыре доклада — от 27 декабря 2001 года, 19 июля 2002 года, 15 декабря 2003 года и 20 октября 2004 года. Помимо этого, 24 июля 2003 года мы представили доклад Комитету, учрежденному резолюцией 1267 (1999), а 28 октября 2004 года — доклад Комитету, учрежденному резолюцией 1540 (2004). В соответствии с резолюцией 1526 (2004) наша страна также представила Ко-

митету, учрежденному резолюцией 1267 (1999), всю информацию, запрошенную в списке, представленном Комитету.

Мы всегда всемерно и своевременно сотрудничали с комитетами, задачи которых могут отличаться друг от друга, но цели совпадают. Марокко дважды — с 31 октября по 4 ноября 2004 года и с 3 по 5 апреля 2005 года — принимало экспертов Группы по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, которая подотчетна Комитету, учрежденному резолюцией 1267. Кроме того, во исполнение резолюции 1535 (2004) Исполнительный директорат Контртеррористического комитета (ИДКТК) под руководством Хавьера Рупереса, которого я приветствую сегодня в этом зале, с 14 по 19 марта 2005 года осуществил свой первый визит с целью проведения оценки в Марокко. Тот факт, что Комитет выбрал именно нашу страну для своей первой миссии, свидетельствует о том, что КТК хотел воздать должное не только успешным усилиям Марокко по доработке законодательства страны и укреплению ее административного механизма по борьбе с терроризмом, но и нашей готовности налаживать международное сотрудничество в этой области. В этой связи отмечу, что власти Марокко признательны за профессионализм и энергию, продемонстрированные экспертами ИДКТК в ходе их миссии.

Наша страна с удовлетворением восприняла оценку миссией осуществления Королевством обязательства вести борьбу с терроризмом и наших активных усилий в этой области, предпринимаемых в рамках всеобъемлющей и интегрированной стратегии в интересах социально-экономического развития нашей страны. Кроме того, мы намерены продолжать работу по повышению эффективности нашей административно-правовой системы при поддержке со стороны международного сообщества. Выступая от имени моей страны, я утверждаю, что мы готовы действовать согласно указаниям Исполнительного директората и Комитета.

Мы признательны Директору-исполнителю послу Хавьеру Рупересу и его сотрудникам за успешное проведение этой миссии по оценке, и мы радуемся за новые такие посещения, которые, на наш взгляд, содействуют прямому и углубленному диалогу между Комитетом и национальными властями посещаемых стран, а также оценке их потребностей в технической помощи.

В заключение отмечу, что Марокко придает огромную важность укреплению сотрудничества между комитетами Совета Безопасности, которые занимаются различными аспектами борьбы с терроризмом. Мы приветствуем успехи, достигнутые в этой области, и в этой связи полностью поддерживаем положения резолюции 1566 (2004), в которой содержится прямая просьба к комитетам, учрежденным резолюциями 1267, 1373 и 1540, укреплять сотрудничество между собой. Марокко верит в то, что рабочая группа, учрежденная резолюцией 1566 (2004), — под председательством посла Филиппин Лауро Бахи — сможет обеспечить положительные и согласованные результаты работы этих трех комитетов.

Необходимо и впредь укреплять глобальную стратегию Организации Объединенных Наций по борьбе с терроризмом, сформулированную в Мадриде 11 марта, в целях борьбы с новыми угрозами, встающими перед международным сообществом, и делать это — на чем мы будем продолжать настаивать — на основе безоговорочного уважения международного права и универсальных норм защиты прав человека.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Слово предоставляется представителю Испании.

**Г-н Яньес Барнуэво** (Испания) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне выразить удовлетворение в связи с возможностью выступить в Совете от имени Испании в ходе этой важной дискуссии под руководством Китая — страны, к которой мы относимся с большим восхищением.

Я присоединяюсь к заявлению, сделанному Постоянным представителем Люксембурга от имени Европейского союза. Поэтому мое выступление можно рассматривать как дополнение к этому заявлению.

Я присоединяюсь к приветствиям в адрес председателей комитетов Совета Безопасности — посла Лей, посла Майорала и посла Мотока, — которые на этом заседании впервые проводят совместные брифинги о той замечательной работе, которую они выполняют. Я заверяю их в готовности к всестороннему сотрудничеству со стороны Испании в выполнении ими их важных функций всегда, когда это необходимо.

Испания придает первостепенную важность борьбе с терроризмом в рамках Организации Объединенных Наций. Ее приоритетный характер еще раз подчеркнул тот факт, что с 8 по 11 марта — спустя ровно год с момента совершения чудовищных террористических актов в нашей столице — Мадрид стал местом проведения Международной встречи на высшем уровне по вопросам демократии, терроризма и безопасности. Эта встреча, организованная Мадридским клубом, в состав которого входят более 50 бывших глав государств и правительств демократических стран, сделала своей главной целью конкретную цель содействия демократическому и скоординированному реагированию на глобальную угрозу терроризма.

В Мадриде при содействии и участии глав государств и правительств, высоких должностных лиц, в том числе Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, и других видных деятелей, а также экспертов из различных стран мира, была разработана Мадридская повестка дня. Хотя разработкой этого документа занимался сугубо Мадридский клуб, он является призывом к действию, обращенным ко всем политическим лидерам мира, и программой действий для правительств, институтов, гражданского общества и граждан, основанных на тех неотъемлемых принципах, на которых зиждутся Устав Организации Объединенных Наций и демократические общества. Рекомендации Мадридской повестки дня являются мощным инструментом пропаганды и средством усиления приверженности борьбе с терроризмом. Они заслуживают включения в повестку дня международных форумов для обсуждения и принятия решений под эгидой Организации Объединенных Наций, и они обогатят ее.

Мадридская повестка дня, о распространении которой в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности просила Испания, стала также частью повестки дня Конференции на уровне министров Сообщества демократий, которая состоится в конце этого месяца в Сантьяго, Чили. Генеральный секретарь выбрал именно этот саммит для того, чтобы изложить основополагающие принципы глобальной стратегии Организации Объединенных наций по борьбе с терроризмом в соответствии с предложением Группы высокого уровня по угрозам, вызовам и переменам в ее докладе «Более безопасный мир». По нашему мнению,

Мадридская стратегия должна лежать в основе усилий по содействию, в частности, повышению эффективности и координации деятельности учреждений и органов системы Организации Объединенных Наций, что обеспечит комплексный подход к усилиям Организации Объединенных Наций в борьбе с терроризмом.

В этой связи мы считаем, что нынешний импульс в процессе реформы Организации Объединенных Наций необходимо использовать для принятия конкретных и практических шагов.

Мы считаем, что в преддверии перестройки вспомогательных органов Совета Безопасности было бы уместно сделать первый шаг, объединив административные вспомогательные структуры трех комитетов. Исполнительный директорат Контртеррористического комитета, при адекватном его укреплении, мог бы отвечать за оказание необходимой помощи всем трем комитетам, с конкретным учетом в каждом случае мандата соответствующего Комитета.

Через несколько месяцев Совет должен рассматривать вопрос о продлении мандата Комитета по санкциям, учрежденного резолюцией 1267 (1999). Мы считаем, что это был бы подходящий момент для того, чтобы Совет попросил Комитет представить доклад, где были бы обозначены препятствия, с которыми он столкнулся, аспекты, которые можно было бы улучшить, и пробелы в работе Комитета, с тем чтобы улучшить и оживить работу Комитета, повысив тем самым его эффективность.

Техническую помощь в этой области следует укрепить, потому что мы не должны забывать о том, что многие государства-члены сталкиваются с серьезными трудностями при выполнении своих обязательств по резолюциям Совета, и не потому, что у них не хватает политической воли, а потому, что во многих случаях у них катастрофически не хватает средств. В этой связи мы сожалеем о том, что в последнем докладе Генерального секретаря, озаглавленном «При большей свободе» (A/59/2005), не рассматривается рекомендация Группы высокого уровня по угрозам, вызовам и переменам о предоставлении такой технической помощи через Исполнительный директорат.

Следует также кратко упомянуть о значении резолюции 1566 (2004), которая все еще ждет оперативного и скрупулезного выполнения. Что касает-



ся рабочей группы, учрежденной во исполнение этой резолюции, с Председателем которой — послом Бахой — мы всемерно сотрудничаем, то мы просим уделить приоритетное внимание оказанию этой рабочей группе необходимой технической поддержки. Эту задачу можно было бы также поручить Исполнительному директорату.

Наконец, хотя это очень важно, я не могу не упомянуть задачу, о которой говорил Генеральный секретарь: уделять больше внимания жертвам терроризма и обеспечению того, чтобы голоса их были услышаны. Признание международным сообществом проблемы жертв и их семей и его солидарность с ними должны быть одной из основ стратегии Организации Объединенных Наций сейчас, когда она активно работает для принятия международных мер и разработки механизмов защиты и помощи. Необходимо также работать для расширения участия гражданского общества в борьбе с терроризмом, содействуя участию групп гражданского общества, в частности ассоциаций жертв, на национальном и международном уровнях. Совет Безопасности в своей резолюции 1566 (2004) и Генеральный секретарь, когда он подчеркивал необходимость срочных мер в этом плане, уже предложили сделать реальностью этот долг солидарности с жертвами терроризма. И мы искренне надеемся, что за этим последуют конкретные меры.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Лихтенштейна.

**Г-н Венавезер** (Лихтенштейн) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, большое спасибо Вам за предоставленную возможность заслушать брифинги о работе трех комитетов Совета Безопасности, занимающихся вопросом борьбы с терроризмом. Мы также признательны председателям трех комитетов, которые провели сегодня утром брифинги для членов Совета и для других членов Организации.

Недавнее принятие Генеральной Ассамблеей Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма (резолюция 59/290 Генеральной Ассамблеи) является лишь одним подтверждением того, что работа Организации Объединенных Наций в области борьбы с терроризмом набирает темпы. В ближайшие месяцы мы должны напряженно работать для сохранения и дальнейшего развития этой

динамики в межправительственном процессе. В то же время важно продолжать укреплять оперативный потенциал соответствующих органов Организации Объединенных Наций. В этой связи мы с удовлетворением отмечаем недавние изменения во всех трех комитетах, в частности усиление экспертного потенциала и оперативной деятельности. Присоединяясь к другим и призывая к большей дисциплинированности государств-членов в плане отчетности, мы вместе с тем подчеркиваем, что это должно сопровождаться оперативным и тщательным экспертным анализом докладов после их представления в целях сохранения актуальности диалога.

В нынешних дискуссиях в ходе подготовки к сентябрьскому саммиту борьба с терроризмом явно занимает одно из самых приоритетных мест. Мы считаем, что прошедшие на прошлой неделе обсуждения по группам вопросов показали, что в этом отношении наметилась мощная динамика.

Мы разделяем мнение многих в отношении безотлагательной необходимости дальнейшего укрепления нашего контртеррористического механизма и приветствуем стратегию из пяти задач, изложенную Генеральным секретарем — так называемые пять «Д». Прогресс необходим, в частности, в переговорах по всеобъемлющей конвенции о борьбе с терроризмом, призванной заполнить пробелы, которые не удавалось устранить с помощью 13 секторальных конвенций.

В то же время мы обеспокоены тем, что проблемы соблюдения должных процедур, прав человека и гуманитарных аспектов не решаются в равной степени безотлагательно и скрупулезно. Мы неизменно утверждаем, что процедуры, связанные с внесением в санкционные списки отдельных лиц и исключением из них, а также процедуры, связанные с гуманитарными исключениями, должны рассматриваться в свете международных правовых стандартов надлежащей практики. Это подразумевает минимальную степень транспарентности и независимый обзор решений, затрагивающих права и обязанности физических лиц, в зависимости от серьезности отторжения прав. Улучшение этих процедур, с нашей точки зрения, существенно облегчит осуществление санкций Совета Безопасности государствами-членами и укрепит легитимность режимов санкций. Поэтому в порядке транспарентности мы попросили предоставить всем государствам-членам

список поданных просьб о гуманитарных исключениях в соответствии с резолюцией 1452 (2002).

Сегодняшнее заседание, на котором рассматривается работа всех трех соответствующих комитетов Совета Безопасности, является четким признаком того, что мы движемся в правильном направлении, в частности в отношении координации между тремя Комитетами и их экспертами. Это также позитивный шаг в направлении более всеобъемлющего, транспарентного подхода. В этой связи мы выражаем признательность за то, что заседания рабочей группы, учрежденной резолюцией 1566 (2004), запланировано на 27 апреля — на эту среду, что предоставит заинтересованным государствам возможность обменяться мнениями относительно будущей деятельности рабочей группы. По сути, подключение широкого круга государств-членов к работе Совета Безопасности по борьбе с терроризмом является важнейшим элементом обеспечения более эффективного принятия решений и улучшения осуществления его решений. Таким образом, мы надеемся на дальнейшее сотрудничество в этом вопросе с Советом и его вспомогательными органами.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Следующий оратор — представитель Кубы.

**Г-н Рекейхо Гуаль** (Куба) (*говорит по-испански*): Моя делегация хотела бы поблагодарить председателей комитетов, учрежденных резолюциями 1267 (1999), 1373 (2001) и 1540 (2004) Совета Безопасности, за информацию, предоставленную ими на этом заседании.

Однако пока мы здесь анализируем меры по борьбе с международным терроризмом, Луис Посада Каррилес, один из самых чудовищных террористов этого полушария, находится в Майами, в Соединенных Штатах Америки. Представляющий его адвокат даже попросил для своего клиента политического убежища с учетом услуг, которые тот более 40 лет оказывал Соединенным Штатам как сотрудник Центрального разведывательного управления и военнотрудовой вооруженных сил Соединенных Штатов.

Под предлогом «борьбы с террором» правительство Соединенных Штатов Америки развязало односторонние агрессивные войны в нарушение Устава и принципов международного права, в кото-

рых погибли и продолжают погибать тысячи людей, включая более 1500 молодых американцев.

Еще 11 апреля президент Республики Куба предоставил официальную и достоверную информацию о преступных действиях террориста Луиса Посады Каррилеса, о том, как он проник на территорию США, а также о том, кто, выполняя инструкции Кубинско-американского национального фонда, содействовал его путешествию на борту рыболовного судна «Сантрина» с мексиканского острова Мухерес в Майами.

Поэтому мое правительство не понимает, почему правительство США не предпринимает никаких действий, почему оно не провело детального расследования самого последнего вояжа «Сантрины» и почему оно немедленно не задержало и не допросило тех, кто, как и хорошо известный террорист и житель Майами Сантьяго Альварес Фернандес Магрина, знают о местопребывании Посады Каррилеса, а также помогли ему незаконно проникнуть в Соединенные Штаты.

В законодательстве США ясно говорится: оказание содействия во въезде в Соединенные Штаты общепризнанному террористу, особенно такому известному, как Луис Посада Каррилес, относится к числу наиболее серьезных преступлений, которые могут быть совершены в стране, ставшей жертвой жестоких актов, совершенных 11 сентября 2001 года.

В резолюции 1373 (2001), принятой Советом по предложению Соединенных Штатов, также содержится недвусмысленная ссылка на главу VII Устава, однозначно предусматривающую обязательство всех государств принимать эффективные меры по недопущению передвижения террористов, отказывать в убежище не только террористам, но также и тем, кто покрывает их, а также обмениваться информацией, ведущей к их задержанию.

Более того, 26 августа 2003 года президент Соединенных Штатов Америки заявил: «Если вы укрываете террориста, если вы поддерживаете террориста, если вы даете ему еду, то вы являетесь таким же преступником, как и сам террорист».

Посада Каррилес известен в Вашингтоне. Он прошел подготовку в Центральном разведывательном управлении (ЦРУ), которое в течение более 40 лет использовало его для осуществления терро-

ристических актов против Кубы. Он был причастен к организации крушения гражданского самолета компании «Кубана де авиасьон», в результате которого погибли 73 человека, а также серии взрывов в гостиницах Гаваны в 1997 году, в результате которых погиб итальянский турист Фабио ди Чельмо. Он также причастен к планированию ряда покушений на президента Фиделя Кастро, за одно из которых он был осужден в Панаме, но затем был предельски освобожден бывшим президентом Мирейей Москосо 26 августа 2004 года.

Моя делегация призывает правительство Соединенных Штатов, в частности президента страны, как это неоднократно делал президент Фидель Кастро начиная с 11 апреля, сказать, известно ли американским властям о присутствии террориста Посады Карриреса на территории США, и информировать о мерах, которые они предпринимают для выяснения его местонахождения в Майами.

Мы считаем, что если Вашингтон решит принять Посаду Карриреса или прибегнет к юридическим уловкам, с тем чтобы позволить ему оставаться в Соединенных Штатах, то этот шаг будет чреват весьма серьезными последствиями как для усилий, прилагаемых Организацией Объединенных Наций в рамках борьбы с терроризмом, так и для престижа провозглашенной в одностороннем порядке правительством Соединенных Штатов «войны с террором». Позволить этому известному террористу свободно передвигаться, наслаждаясь полной безнаказанностью, и в то же время несправедливо осудить пять молодых кубинцев, боровшихся с терроризмом, на длительные сроки тюремного заключения — это аморально и в высшей степени безответственно. Это вызов всем жертвам терроризма во всем мире и их родственникам.

Власти Соединенных Штатов стоят перед серьезной дилеммой. Либо они, защищая этого человека, окончательно солидаризируются с терроризмом, либо же наносят мощный удар по терроризму и, в соответствии с их правовыми обязательствами, арестовывают Луиса Посаду Карриреса и выдают его Венесуэле, где он совершил побег из тюрьмы в 1985 году.

Мое правительство подтверждает свою готовность к сотрудничеству с правосудием путем передачи всей имеющейся информации об этом террористе и настоятельно призывает международное

сообщество сохранять бдительность в связи с возможностью того, что Посада Каррилес безнаказанно исчезнет с территории Соединенных Штатов или что он будет уничтожен внутренними силами в Соединенных Штатах с целью «урегулирования» этой проблемы, которую его присутствие породило для правительства этой страны. Мы не добиваемся смерти этого человека. Мы лишь хотим, чтобы возторжествовала справедливость и чтобы он заплатил за ужасные преступления, которые он совершил в ходе своей длительной террористической карьеры.

Мое правительство вновь обращается к Контртеррористическому комитету Совета Безопасности, учрежденному во исполнение резолюции 1373 (2001), с просьбой проанализировать информацию, предоставленную моей страной, в частности, в документах S/2002/15 и S/2004/753, в надежде на то, что его работа положит конец безнаказанности, которой пользуются те, кто находится на территории Соединенных Штатов и кто совершал и все еще совершает террористические акты против Кубы.

**Председатель (говорит по-китайски):** А сейчас я предоставляю слово представителю Вьетнама.

**Г-н Нгуен Зуй Тьен (Вьетнам) (говорит по-английски):** Я представлю сокращенный вариант своего выступления.

Делегация Вьетнама весьма признательна за усилия Комитета 1267, Контртеррористического комитета и Комитета 1540 по осуществлению их мандатов, вверенных им Советом Безопасности с целью повышения эффективности международного сотрудничества в борьбе с терроризмом.

Выполняя соответствующие положения резолюций Совета, Вьетнам уже представил четыре доклада в КТК, один доклад в Комитет 1267 и один доклад в Комитет 1540, предоставив необходимую информацию, касающуюся усилий, предпринимаемых нашей страной в целях борьбы с терроризмом. Мы хотели бы заверить эти три комитета в нашей неизменной поддержке и готовности к сотрудничеству.

Моя делегация подтверждает позицию Вьетнама, осуждающего все акты терроризма. Учитывая характер нынешних террористических актов, борьба с терроризмом, как никогда, требует всеобъемлющего подхода, коллективных усилий и международного сотрудничества, ключевую роль в которых

должна играть Организация Объединенных Наций при уделении должного внимания первопричинам терроризма.

Для того чтобы эта борьба была эффективной, она должна проводиться в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций и нормами международного права. Вьетнам является участником восьми международных документов по борьбе с терроризмом. Предпринимаются необходимые шаги для подготовки к присоединению к другим документам при поддержке КТК и Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности.

В ноябре прошлого года Вьетнам успешно провел национальный семинар по вопросу о присоединении к международным соглашениям по борьбе с терроризмом и их осуществлении. Компетентные власти Вьетнама завершают сейчас внутренние процедуры, необходимые для присоединения к двум другим международным конвенциям: Международной конвенции о борьбе с захватом заложников и Международной конвенции о борьбе с бомбовым терроризмом.

Вьетнам продолжает усилия по сотрудничеству в борьбе с терроризмом как на двустороннем, так и многостороннем уровнях, в том числе в рамках Ассоциации государств Юго-Восточной Азии, Азиатско-Европейской встречи, Форума азиатско-тихоокеанского экономического сотрудничества и Азиатско-тихоокеанского парламентского форума. Вьетнам присоединился к консенсусу во время принятия Генеральной Ассамблеей 15 апреля 2005 года Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма.

Моя делегация хотела бы еще раз подтвердить приверженность Вьетнама всемерному сотрудничеству с международным сообществом в целом и с Советом Безопасности и другими соответствующими органами Организации Объединенных Наций в частности в нашей общей борьбе с терроризмом.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Следующий оратор — представитель Венесуэлы. Я предоставляю ей слово.

**Г-жа Нуньес де Одреман** (Венесуэла) (*говорит по-испански*): Боливарианская Республика Венесуэла, выступая сегодня по вопросу о терроризме, хотела бы подтвердить, что она осуждает это

извечное глобальное зло. Мы заявляем о нашем категорическом осуждении таких актов, будь то акты государственного терроризма или другие виды терроризма, совершаемые негосударственными субъектами. Кроме того, мы ясно выражали нашу твердую позицию в отношении необходимости проводить различие между терроризмом и законным сопротивлением народов вторжению и иностранной оккупации.

Руководствуясь нашей твердой приверженностью борьбе с терроризмом во всех его формах и проявлениях, Боливарианская Республика Венесуэла ратифицировала большое число международных, региональных и двусторонних соглашений по этому вопросу и выполняет резолюции, принятые в рамках Организации Объединенных Наций.

На национальном уровне мы разработали обширный свод законов по борьбе с терроризмом и создали специальный административный институт в качестве национального органа в этой области во главе с заместителем министра гражданской безопасности, при министерстве внутренних дел и юстиции. Мы сделали это для того, чтобы выполнить обязательства, взятые Республикой в области борьбы с терроризмом.

Боливарианская Республика Венесуэла решила участвовать в сегодняшнем заседании Совета Безопасности для того, чтобы напомнить об одном акте терроризма, который потряс мир, в частности население Латинской Америки и Карибского бассейна: уничтожении в 1976 году самолета компании «Кубана де авиасьон». Как известно, это преступление было совершено в отношении 70 молодых кубинских спортсменов и представителей других национальностей. Они сели в самолет в Венесуэле, но так и не попали в конечный пункт назначения — Кубу, потому что стали жертвами террористического нападения. После этого ужасного акта прошло много лет, однако один из его виновников — Луис Клементе Посада Каррилес, гражданин Венесуэлы, — так и не понес наказание. Судебная система Венесуэлы признала этого террориста, Луиса Клементе Посаду Каррилеса, виновным в убийстве, производстве оружия и измене. Он бежал из венесуэльской тюрьмы, где отбывал свой срок, и позднее объявился в Республике Панама. Правительство Венесуэлы потребовало его экстрадиции, но и по сей день правительство Панамы отказывает ему в этом. Впоследствии, после того как в 2004 году он

был помилован этим правительством, этот террорист покинул страну.

Теперь из заявлений для прессы, сделанных адвокатом террориста — Эдуардо Сото, — ясно, что этот террорист находится в Соединенных Штатах Америки и что он попросил у правительства Соединенных Штатов политического убежища. Предоставление политического убежища этому террористу недопустимо согласно международному праву. Это также означало бы несоблюдение пунктов 2 (с) и 3(g) резолюции 1373 (2001) от 28 сентября 2001 года, которая запрещает государствам предоставлять убежище тем, кто совершает акты терроризма, и которая не признает политических мотивов в качестве основания для отказа в просьбах об экстрадиции террористов.

Правительство Боливарианской Республики Венесуэлы надеется, что требованиям об экстрадиции, выдвинутым нашим правительством, будет уделено должное внимание правительством Соединенных Штатов Америки и что они будут удовлетворены в соответствии с договором об экстрадиции между Соединенными Штатами и Венесуэлой и в соответствии со всеми другими применимыми нормами международного права. В этой связи мы надеемся, что справедливость в отношении передачи Луиса Клементе Посады Кариллеса правительству Боливарианской Республики Венесуэлы восторжествует и что он продолжит отбывать наказание в соответствии с уголовным кодексом Венесуэлы.

**Г-н Даут (Австралия)** (*говорит по-английски*): Я давно усвоил, что крайне опасно мешать членам Совета Безопасности, если они ждут обеда, поэтому буду очень краток.

Это заседание дает нам ценную возможность подчеркнуть значение координации работы трех Комитетов, учитывая ее взаимосвязанность и взаимодополняемость.

Задачи, стоящие перед этими Комитетами, отражают серьезную проблему, с которой сталкивается международное сообщество в связи с угрозой нашему миру и безопасности, исходящей от терроризма и распространения оружия массового уничтожения, а также связанной с вполне реальной опасностью террористического акта с применением химического, биологического, ядерного или радиологического оружия. Принятие Генеральной Ас-

самблеей в этом месяце Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма (резолюция 59/290 Генеральной Ассамблеи) является отрядным и конкретным откликом на один аспект этой угрозы. Это еще один пример той важной роли, которую многосторонние документы и режимы играют в укреплении международных усилий по борьбе с терроризмом и распространением.

Перед лицом постоянной и разрастающейся — и здесь я подчеркиваю слово «разрастающейся» — террористической угрозы совершенно необходимо, чтобы государства-члены, органы Организации Объединенных Наций и другие международные институты вместе работали над тем, чтобы противостоять этой угрозе. В этом контексте Австралия приветствует всеобъемлющую стратегию Генерального секретаря по борьбе с терроризмом и признание в ней необходимости использовать различные элементы механизма Организации Объединенных Наций для борьбы с терроризмом, включая его химическое, биологическое, ядерное и радиологическое измерения, и при этом действовать скоординированно и мыслить стратегически. Австралия поощряет нынешние усилия по обеспечению того, чтобы соответствующие механизмы Организации Объединенных Наций были наилучшим образом приспособлены и оснащены для решения этой задачи, и чтобы государства-члены вносили максимальный вклад на национальном и региональном уровнях в борьбу с терроризмом и распространением оружия массового уничтожения.

Для международных усилий по борьбе с терроризмом крайне важны сотрудничество и наращивание потенциала на региональном и двустороннем уровнях. Австралия играет активную роль в своем регионе, в том числе в деле реализации итогов проведенного в феврале 2004 года на Бали регионального совещания на уровне министров по борьбе с терроризмом. На совещании, сопредседателями которого выступали Австралия и Индонезия, были учреждены рабочие группы по защите правопорядка и правовым вопросам с целью содействия практическому сотрудничеству в области борьбы с терроризмом между правительствами стран Азии и Тихоокеанского региона. Этот пример служит образцом. Рабочая группа по правовым вопросам ведет важную работу по содействию реализации документов Организации Объединенных Наций в области борьбы с терроризмом и по обеспечению бо-

лее эффективного международного сотрудничества в правовой области. Правоохранительный центр в Джакарте — еще одна инициатива Австралии и Индонезии — был открыт в июле 2004 года и уже проявил себя как ценный механизм, развивающий региональный потенциал по борьбе с терроризмом и транснациональной преступностью.

Контртеррористический комитет, Комитет, учрежденный резолюцией 1267 (1999), и Комитет, учрежденный резолюцией 1540 (2004), могут быть уверены в том, что Австралия будет и впредь решительно поддерживать их в их согласованных действиях по борьбе с терроризмом и угрозами, создаваемыми распространением оружия массового уничтожения.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Список ораторов исчерпан.

После консультаций, проведенных между членами Совета Безопасности, я был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности приветствует брифинги председателей Комитета по санкциям против организации «Аль-Каида»/движения «Талибан», учрежденного резолюцией 1267 (1999), Контртеррористического комитета, учрежденного резолюцией 1373 (2001), и Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004), о работе этих трех комитетов.

Совет Безопасности вновь подтверждает, что терроризм во всех его формах и проявлениях представляет собой одну из самых серьезных угроз миру и безопасности и что любые акты терроризма являются преступными и неоправданными независимо от их мотивов, где бы и кем бы они ни совершались.

Совет Безопасности также вновь подтверждает, что распространение ядерного, химического и биологического оружия, а также средств его доставки создает угрозу международному миру и безопасности, как это подчеркнуто в резолюции 1540. Совет Безопасности напоминает о своей серьезной озабоченности по поводу угрозы со стороны негосударственных субъектов, которые пытаются разрабатывать, приобретать, производить, обладать, перевозить, передавать или применять ядер-

ное, химическое и биологическое оружие и средства их доставки.

Совет Безопасности приветствует принятие Генеральной Ассамблеей 13 апреля 2005 года Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма.

Совет Безопасности подчеркивает, что эти три комитета имеют разные мандаты. Совет Безопасности вновь напоминает о своем призыве активизировать сотрудничество между комитетами, а также их соответствующими группами экспертов в области контроля за осуществлением государствами положений резолюций Совета Безопасности, относящихся к компетенции трех комитетов, и предлагает комитетам, включая их соответствующие группы экспертов, продолжать развивать свое сотрудничество на основе более широкого обмена информацией, согласованного посещения стран и решения других вопросов, представляющих интерес для всех трех комитетов. Совет Безопасности также предлагает трем комитетам продолжать сотрудничать с рабочей группой, учрежденной резолюцией 1566 (2004).

Совет Безопасности напоминает об обязанности государств-членов своевременно представлять свои доклады трем комитетам о шагах, которые они предприняли или предполагают предпринять для выполнения резолюций 1267 (1999), 1373 (2001) и 1540 (2004) и других соответствующих резолюций, и рекомендует трем комитетам на согласованной основе рассмотреть, если потребуются, вопрос о том, что делать в случае задержек с представлением докладов комитетам.

Совет Безопасности подтверждает, что ответственность за осуществление резолюций Совета Безопасности, касающихся мандатов трех комитетов, включая подготовку докладов соответствующим комитетам, лежит на государствах. Совет Безопасности рекомендует международным, региональным и субрегиональным организациям активизировать свои усилия по обеспечению того, чтобы их члены выполняли эти резолюции Совета Безопасности, и далее рекомендует таким организациям, а также государствам, в надлежащих случаях,

оказывать техническую помощь в целях расширения возможностей государств осуществлять эти резолюции.

Совет Безопасности приветствует важный вклад соответствующих международных, региональных и субрегиональных организаций в борьбу с терроризмом и в усилия по обеспечению того, чтобы негосударственные субъекты не имели возможности разрабатывать, приобретать, производить, обладать, перевозить, передавать или применять ядерное, химическое и биологическое оружие и средства их доставки. Совет Безопасности рекомендует трем комитетам продолжать развивать сотрудничество с этими организациями.

Совет Безопасности далее приветствует важный вклад в работу Комитета, учрежденного резолюцией 1267 (1999), Группы по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, учрежденной резолюцией 1526 (2004) Совета Безопасности, во исполнение ее мандата, прилагаемого к указанной резолюции; в работу Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004), его экспертов; и в работу Контртеррористического комитета, учрежденного резолюцией 1373 (2001), Исполнительного директора Контртеррористического комитета (ИДКТК), учрежденного резолюцией 1535 (2004), и с удовлетворением отмечает завершение ИДКТК его первой выездной миссии в одно из государств-членов, как это предусмотрено резолюцией 1535 (2004).

Совет Безопасности предлагает КТК работать в соответствии с его повесткой дня, изложенной в программе работы КТК на пятнадцатый 90-дневный период (S/2005/266). Он рекомендует всем подразделениям Организации Объединенных Наций приложить максимум усилий к тому, чтобы Исполнительный директорат Контртеррористического комитета в кратчайшие сроки стал функционировать в полном объеме.

Совет Безопасности также предлагает Комитету, учрежденному резолюцией 1540 (2004), продолжать свою деятельность, как она изложена в его первой трехмесячной программе работы, утвержденной Комитетом 22 апреля 2005 года. Совет Безопасности с

удовлетворением отмечает, что по состоянию на данный момент доклады о принятых или намеченных мерах по осуществлению резолюции 1540 (2004) представили 113 государств-членов, и призывает государства, еще не сделавшие этого, представить такие доклады в ближайшее по возможности время. Совет Безопасности с удовлетворением отмечает набор экспертов Комитета и принимает к сведению тот факт, что они начали оказывать Комитету поддержку в рассмотрении первых докладов государств-членов, представленных в соответствии с резолюцией 1540 (2004).

Совет Безопасности предлагает трем комитетам продолжать представлять доклады о своей деятельности через регулярные промежутки времени и, в соответствующих случаях, на согласованной основе».

Это заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2005/16.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап обсуждения данного пункта повестки дня.

*Заседание закрывается в 13 ч. 30 м.*